

Die Verringerung der Mandate zieht in jedem Bezirk eine bedeutende Erhöhung des Wahlquotienten nach sich. Die Erzielung einer so hohen Stimmenzahl ist aber für die jetzt lebenden Wählerkreise in der Mehrzahl der Bezirke ganz unmöglich. Die Stimmengahl der nationalen Minderheiten hat ja ihre natürlichen Grenzen, das ist die Zugehörigkeit zu der betreffenden Nationalität. Die kleineren polnischen Gruppen haben immer noch die Möglichkeit, Stimmen aus den Reihen der anderen polnischen Parteien zu gewinnen, für die nationalen Minderheiten aber ist diese Möglichkeit gar nicht vorhanden. Die Verringerung der Anzahl der Abgeordneten richtet sich mit der ganzen Schärfe gegen die deutsche Minderheit, in erster Linie gegen die Deutschen in Kongresspolen und in Rumänien, da sie in diesen Gebieten in kleineren Gruppen siedeln. Die Angelegenheit der Herabsetzung der Abgeordnetenzahl würde in einem ganz anderen Lichte erscheinen, wenn sie mit der Änderung des Systems der Staatsliste verbunden wäre, inwiefern Sie, meine Herren, an Stelle der jetzigen Staatsliste eine neue beantragt hätten, die sämtliche Stimmengruppen in den Bezirken nicht verbrauchten Stimmen mit einrechnen würde, und wobei die Mandate auf Grund dieser Stimmengruppen verteilt würden. In diesem Falle würden alle Parteien so viel Mandate erhalten, wie ihnen der Stimmengruppen nach zukommen. Dann hätte die Herabsetzung der Abgeordnetenzahl wirklich einen allgemeinen Charakter und würde auf alle Parteien gleichmäßig treffen. Wenn Ihnen, meine Herren, an einer Herabsetzung des Parlaments durch Verringerung der Abgeordnetenzahl gelegen wäre, warum haben Sie dann nicht diesen einzigen richtigen Weg beschritten? Deshalb, weil Sie dann Ihr eigentliches Ziel nicht erreichen wür-



den. Ihnen geht es ja nicht so sehr um die Verringerung der Abgeordnetenanzahl, sondern um die Aushaltung der gekapten Abgeord-  
neten aus dem Parlament. Die Herabziehung der Abgeord-  
netenanzahl soll ja nur das Mittel zur Erreichung dieses  
Zieles sein. Wenn es in polnischen Staaten nur Ratio-  
nalisten, Demokraten, Christliche Demokraten, Christlich-Nationale  
und Sozialisten gäbe, dann würden Sie sicher eine Verringerung der  
Abgeordnetenanzahl nicht beantragen. (Geisterleit.)

Als zweites Mittel, um die nationalen Minderheiten ihrer Vertretung zu berauben, dient

die Schaffung großer Wahlbezirke im Osten

mit einer kleinen Anzahl von Mandaten und die Bildung kleinerer Wahlbezirke in den anderen Gebieten des Staates. Dies richtet sich schon ganz deutlich gegen die slavischen Windertheiten. Den Antrag der Pfaffen, der auf Einführung von einmandatigen Wahlbezirken hinielt, will ich nicht behandeln, da er gegen die Verfassung verstößt und als solcher nicht in Betracht gezogen werden darf.

Der uns in der letzten Sitzung vorgelegte Antrag des Herrn Glabinski enthält ganz neue Momente. In diesem Antrag tritt zu allererst eine gewisse Bescheidenheit zu Tage. Herr Glabinski war so gutig, die Anzahl der Abgeordneten von 224, wie sie in dem ersten nationaldemokratischen Entwurf vorgehen war, auf 300 zu erhöhen. Eine gewisse Bescheidenheit ist es auch, daß die Verringerung der Wahlordnung nunmehr der Regierung übertragen werden soll. Seltsam bleibt es immerhin, welchen Umständen dieses plötzliche Vertrauen der Rechtspartei zur Regierung zuzuschreiben ist. Viel wichtiger aber ist, daß als Grundlage für die Verteilung der Mandate auf die einzelnen Bezirke die im Jahre 1922 abgegebene Stimmzahl betrachtet werden soll. Ich kann nicht verstehen, wo hier die Logik ist. Es ist begreiflich, wenn man für die Erlangung eines Mandats eine von vornherein bestimmte Stimmzahl festsetzt, wie dies Kollege Popiel gemäß dem deutschen Wahlstimmtem verlangt. Was aber hat die im Jahre 1922 abgegebene Stimmzahl mit den Wahlen von 1927 oder 1928 zu tun? Die Wahlbeteiligung ändert sich doch. Sie kann in den verschiedenen Bezirken bei den bevorstehenden Wahlen ganz anders ausfallen als früher. Für den gewöhnlichen Menschenverstand ist eine Logik hierin nicht zu finden. Wenn man aber näher zuseht, so sieht man, es ist

indem. Wenn man aber näher zuseht, so sieht man, daß die fürchtbare Logik des rücksichtslosen Kampfes gegen die Nationalen Minderheiten.

Man bemerkt, daß die Wahlbeteiligung im Jahre 1922 in den Ostgebieten gering war, daß sie in Ostgalizien infolge des Boykotts der Wahl durch die Ukrainer noch schwächer war. Die damals abgegebene Stimmenzahl soll nun dazu herhalten, um für diese von Nichtpolen bewohnten Gebiete eine ganz kleine Anzahl von Mandaten festzusetzen.

Der meiste Theil des Entwurfes des Herrn Gladinski ist von der Sorge um die Sicherung einer parlamentarischen Vertretung für die polnische Minderheit im Osten diktiert. Ich kann diese Sorge verstehen, habe auch gar nichts dagegen, daß die polnische Minderheit zu ihrem Recht kommt. Aber muß denn die unbedingte mit einer schweren Schädigung der nichtpolnischen Bevölkerung verbunden sein? Herr Gladinski führt in seinem Antrag mittelalterliche nationale Kurien ein, wobei gleichzeitig festgesetzt wird, daß auf jede Kurie mindestens ein Drittel aller Mandate entfallen muß. Dies ist schon nicht mehr eine Sicherung der Rechte der polnischen Minderheit, sondern eine skandalöse Entrechtung der nichtpolnischen Bevölkerung im Osten, dies ist ein Raub an Mandaten. Wenn es Ihnen, meine Herren, um die Sicherung des Rechtes der polnischen Minderheit geht, so verweise ich wiederum auf die Anerkennung des Systems der Staatsliste. Die von mir beschriebene Veränderung bildet eine gerechte Abjüng nicht nur für die polnische Minderheit im Osten, sondern für alle Nationalitäten Polens. Der Entwurf des Herrn Gladinski ist ein **unerhörter Anschlag auf das Recht der Minderheiten Polens.**

Er verstoßt gegen die Verfassung, die die Gleichberechtigung aller Staatsbürger vorsieht. Wir lehnen diesen Entwurf ganz entschieden ab und werden ihn, gleich den anderen Entwürfen, mit allen Mitteln bekämpfen.

Entwürfen, mit allen Mitteln beschleunigt werden.  
Wenn wir uns gegen alle vorgelegten Anträge aussprechen, so bedeutet dies nicht, daß wir gegen eine Aenderung der Wahlordnung sind. Die erste Bedingung aber für unser Einverständnis zu einer Aenderung ist die Durchführung des Grundsatzes, daß den nationalen Minderheiten eine ihrer zahlenmäßigen Stärke entsprechende Vertretung im Parlament gesichert werde. Dieser Grundsatz ist nicht allein unser Grundsatz. Auf dem Genfer Minderheitenkongreß, der 40 Millionen europäischer Minderheiten repräsentierte, wurde dieser Grundsatz zur einmütigen Forderung aller Minderheiten Europas erhoben, darunter auch der polnischen Minderheiten in den verschiedenen Staaten. Ich erinnere Sie daran, meine Herren, daß in einer ganzen Reihe von Staaten bedeutende polnische Minderheiten leben, deren Los auch am Herzen liegt. Ihr habt kein moralisches Recht, für diese Minderheiten Gleichberechtigung zu fordern, wenn Ihr das Recht der Minderheiten in eurem eigenen Lande mit Füßen tretet. Gebt uns eine Wahlordnung, wie sie in Deutschland besteht, und die Lösung für die Forderungen der Minderheiten, auch der polnischen Minderheit im Osten, wird gefunden sein.

polnischen Anderheit im Osten, wird gefordert sein.  
Herr Prof. Glabinski befragte sich darüber, daß der Wahls-  
kampf bei uns nach nationalen Gesichtspunkten und nicht  
nach sozialen Gesichtspunkten geführt wird. Dies ist allem-  
dings nicht dazu geeignet, klare politische Verhältnisse in unserem  
Land zu schaffen. Viel richtiger wäre eine Scheidung nach so-  
zialen Gesichtspunkten. Dies aber wird nicht durch künstliche  
Ausschaltung der nationalen Minderheiten erreicht. Dazu führt  
ein anderer Weg, und das ist die restlose Befriedigung aller natio-  
nalen Bedürfnisse der Völker Polens. Entziehen wir die natio-  
nale Kulturpflege der Obhut des Staates, geben wir sie in  
die Hände der betreffenden Völker selbst, schaffen  
wir die Kulturautonomie — und der Weg für eine soziale  
Schichtung der Bevölkerung Polens ist frei.

Auf die Ausführungen des Herrn Prof. Dubanowicz möchte ich noch einiges antworten. Herr Dubanowicz hat mit Ent-  
rüstung darauf hingewiesen, daß bei der Behandlung der  
Wahlreform sowohl die nationalen Minderheiten als auch  
die linken polnischen Parteien nur an ihre eigenen Interessen  
denken, nicht aber an das Wohl des Staates. Ich glaube,  
hier liegt eine Begriffsverwechslung vor. Herr Duba-  
nowicz identifiziert den Staat mit den polnischen Rechtsparteien.  
Der polnische Staat aber ist nicht das polnische Volk allein, in  
keinem Falle aber die polnischen Rechtsparteien. Der polnische  
Staat sind wir alle, alle Völker Polens und alle Klassen dieser  
Völker. Im Interesse des Staates aber liegt es, daß die Bedürf-  
nisse aller Staatsbürger befriedigt werden. Uebrigens haben die  
Vertreter der Rechtsparteien ja zur Genüge bewiesen, daß es  
sich gerade bei ihnen um egoistische Parteizwecke handelt.

Bei diesem Kampf um die Wahlordnung handelt es sich um große und wichtige Dinge. Der nächste Sejm hat den Charakter eines verfassunggebenden Sejm. Es handelt sich hier also nicht mehr um diese oder jene Gesetze, sondern um die ganze Staatsverfassung, um die elementaren Rechte der Staatsbürger und der nationalen Minderheiten, um den ganzen Komplex der sozialen Fragen. Glauben Sie, m. H., daß wir in diesem Kampf auf nur einen Schritt zurückweichen werden? Niemals! Wir sind als Minderheit in unserer kulturellen Entwicklung gehemmt. Auf wirtschaftlichem Gebiete sind wir benachtheiligt. Nun wird mit aller Kraft gegen unsere politische Gleichberechtigung Sturm gelaufen. Wir aber werden uns jedem Versuch, uns politische A. entreißen, mit dem Aufgebot unserer ganzen Kraft und mit allen Mitteln widersetzen.

Rede des Finanzministers vor dem Senat.

Der Senat erledigte in seiner Sonnabendssitzung die Abänderungsvorschläge zum Budget. Vor der Abstimmung ergriff der Finanzminister Czeschowicz das Wort, um die Finanzwirtschaft der Regierung vorzutragen. Der Minister legte in seiner Rede besonderes Gewicht auf die Abhängigkeit der Finanzmittel des Staates von seiner wirtschaftlichen Lage. Polen sei eins der Länder, in dem die Folgen des Krieges am meisten verspürt worden waren. Dann führte Herr Czeschowicz eine Reihe von Hindernissen an, die nach wieder erlangter Unabhängigkeit normale Entwicklung des polnischen Wirtschaftslebens gehemmt hätten.

Die Zukunft der Finanzen Polens verlange nicht nur, daß die Produktion auf das Vorkriegsausmaß gebracht werde, man müsse vielmehr bedeutend bessere Resultate erzielen, denn sonst könnte Polen die Konkurrenz industrialisierterer Staaten nicht aushalten. Polen sei zwar ein reiches Land, aber zur Förderung seiner Naturkräfte bedürfe es eines großen Geldaufwandes. Der Minister führte dann weiter aus: „Wir sehen eine Besserung hinsichtlich der kurzfristigen Kredite, aber langfristige Kredite bestehen weiterhin fast gar nicht. Es hat sich die Meinung festgesetzt, daß der Staatskassas eine Quelle für langfristige Kredite sein müsse. Der langfristige Kredit hängt von der Möglichkeit ab, Pfandbriefe anlegen zu können, und er kann sich erst dann entfalten, wenn genügende Ersparnisse gesammelt sind. Einzuweisen müssen wir Auslandsmärkte zur Unterbringung von Pfandbriefen suchen. Das Gebiet des langfristigen Kredits muß als Sonderproblem behandelt werden, das nur auf Grund der allgemeinen gültigen Grundsätze geregelt werden kann. Neben der Frage des Wiederaufbaus der langfristigen Kredite steht die Notwendigkeit von Staatsinvestitionen. Die Ausbeutung unserer Grubenreichtümer, besonders der Kohlenflöße, erheischt günstige Verkehrsbedingungen. Der Bau der Eisenbahnlinie Kaitowik—Gdingen, dessen Kosten samt Fuhrpark auf 228 600 000 Goldzloty berechnet werden, ist eine Sache, die nicht verzögert werden darf. Richtig wäre auch eine Verbindung des Kohlenreviers mit dem Flußgebiet der Weichsel. Die Kosten für die Regulierung der Weichsel und der Wasserwege vom Kohlenrevier nach der Ostgrenze Polens sind vom Ministerium für öffentliche Arbeiten auf 1 005 000 Zloty berechnet worden. Zu den nötigsten Investitionen gehört noch der Bau der Linie Schlesien—Zwerce, dessen Kosten samt Fuhrpark 165 000 000 Goldzloty betragen würden.

Wenn die Kreditfrage von entscheidender Bedeutung für unsere wirtschaftliche Verwaltung und die Stabilisierung unserer Finanzen ist, so erfordert die Erlangung von Auslandskrediten bedeutende Anstrengungen, die von unserem starken Willen zeugen, die Staatswirtschaft energisch in Ordnung zu bringen. Der Minister führte dann Vergleichsziffern an, mit denen er beweisen wollte, daß das Budget für das Jahr 1927/28 sparsamer sei, als die Budgets der Vorjahre. Der Teil der öffentlichen Meinung, der eine Herabsetzung der Steuerlasten verlangt, befindet sich im Unrecht. Man vergißt dabei den Sturz des Geldes und die verringerte Kaufkraft. Wir können jedoch den Stimmen, die da sagen, daß eine Reduzierung der Staatsbedürfnisse ihre Grenzen habe, und daß die Regierung die entsprechenden Mittel finden müßte, um das Dasein der Staatsbeamten zu bessern, die Richtigkeit nicht versagen. Die nötigen Mittel werden sich finden, wenn wir das Programm, das vor allem nach der Schaffung günstigerer Wirtschaftsbedingungen strebt, planmäßig und folgerichtig durchführen. Für die Höhe der Staatseinnahmen sind nicht so sehr hohe Steuersätze entscheidend, wie die Wirtschaftskonjunktur.

Neben dem Haushaltsgleichgewicht, das bereits erzielt worden ist und um jeden Preis aufrecht erhalten werden soll, hat die Handelsbilanz eine entscheidende Bedeutung für unsere Finanzen. In einem Agrarstaat, wie es Polen ist, hängt naturgemäß die Handelsbilanz vor allen Dingen von der Ernte ab. Als Folgeerscheinung des ungünstigen Endergebnisses im Jahre 1926 ist eine ungünstige Gestaltung der Handelsbilanz in gewissen Monaten möglich. Aber daraus darf für unsere Valuta keine Gefahr erwachsen. Es kann natürlich keine Regierung für die Aktivität der Handelsbilanz in den einzelnen Monaten garantieren. Hier entscheiden nicht die einzelnen Monate, sondern die Ergebnisse für das ganze Jahr. Was das Jahr 1927 betrifft, so werden wir je nach der Ernte in diesem Jahre eine aktive oder passive Handelsbilanz haben.

Selbst wenn die Ernte auch in diesem Jahre nicht zugenommen hätte, so würde doch der Valuaturs aufrecht erhalten werden, weil die Kurs- und Devisenbedeutung gegenwärtig 100 Prozent übersteigt. Jedemfalls braucht bei der gegenwärtigen Lage ein so radikales Mittel, wie es die Valorisierung der Zölle ist, nicht angewandt zu werden. Im Hinblick auf das Problem der Teuerung als auch auf die Handelsbeziehungen zu anderen Staaten müssen wir die Valorisierung der Zölle vermeiden.

Bevor wir eine Entscheidung treffen, über das Geseh von der Stabilisierung des Kots sollten wir sehr wohl erwägen, ob wir das Haushaltsgleichgewicht werden aufrecht zu erhalten wissen, ob wir einen genügend starken Willen dazu haben, und ob wir bereit sind, zu Opfern, die das höhere Staatsinteresse vielleicht von uns verlangen wird. Wenn wir hierüber Zweifel haben, da müssen wir eine Valutareform wohl unterlassen, aber wir werden dann schwerlich verlangen können, daß die ausländischen Finanzleute mehr Vertrauen zu uns haben als wir selbst. Unsere Kreditfähigkeit auf den Finanzmärkten der Welt hängt in hohem Maße davon ab, wie wir unsere Valuta stabilisieren. Diese Frage wird heute immer aktueller. Es ist die Befürchtung geäußert worden, daß die Politik der Regierung dahin strebe, die Parität von 5,18 zu erreichen. Aber es war die Befürchtung naiver Leute, und ich kann dazu erklären, daß ich für das richtige Niveau das halte, wodurch keine wirtschaftlichen Erschütterungen hervorgerufen werden.“

## Der Streif in Lodz.

Ueber die Streiklage in der Textilindustrie bring  
der „Inostrannij Kurjer Godyennj“ folgende Meldung: „Da sich  
der Streik hinzieht, besteht unter der Arbeiterenschaft die Tendenz ihn  
zu verschärfen, wenn die Vermittlung der Regierung keine ge  
bührendes Resultat zeitigen sollte. Es würden sich dann  
auch die Metallarbeiter den Streik anschließen. Wie  
wir erfahren, haben Vertreter der Industrien während ihres Aufen  
thaltes in Warschau beim Minister Meszjarski eine Aulienz  
erwirkt und ihn um Schutz gegen eventuellen Streikterror gebeten.  
Bisher ist nirgends ein solcher Streikterror festgestellt  
worden. Der Arbeitsinspektor Woskiewicz hat aus einer Kon  
ferenz mit den Industriellen die Ueberzeugung gewonnen, daß die  
Industriellen ihren Standpunkt weiter aufrecht erhalten werden.  
Auch sind einzelne Industrielle bereit, mit ihren Arbeitern in di  
viduelle Verträge abzuschließen. In Zduńska-Wola ist es  
nicht an den gemeldeten Unruhen gekommen.“

nicht zu den gemeldeten Löhnen gekommen. Am Freitag ist es dem Arbeitsinspektor Dr. Bartoniec gelungen in Bezug eine Eingung zwischen den Fabrikanten und den Lohnarbeitern zu erzielen auf deren Grundlage die Löhne um 9 bzw. 10 Prozent heraufgesetzt werden. Am Sonnabend hat dann eine

große Versammlung der Textilarbeiter in Bielitz stattgefunden, in der die Arbeiter die Lohnerböhung zur Kenntniß nahmen. Am Montag wird die Arbeit wieder aufgenommen.

Wie wir ferner erfahren, ist es den Arbeiterverbänden die Textilstreik proklamiert haben, nicht gelungen, die Arbeiterorganisationen der Zigarbrennwerke zu gewinnen. Entscheidend war dabei, daß die Zigarbrennwer Arbeiter in mehreren Monaten der Arbeitslosigkeit seitens der Verbände der Textilindustrie anderer Zigarbrennwerke keine Hilfe erfahren hatten. Ein Teil der Arbeitervertreter der Zigarbrennwerke ist für die Proklamierung eines halbtägigen Streiks um die Solidarität mit den streikenden Arbeitern zum Ausbruch bringen. Der Textilstreik bringt täglich direkte Verluste von 600 000 Kronen.

Zur Intervention der Regierung bringt die Regierung folgende Meldung: „Am Sonnabend trafen die Vertreter des Ministeriums, Klotz und Milano wski in Warschau ein.“ Und eine Konferenz der Regierungsvertreter mit Vertretern der Industrie statt. Für die Industriellen sprach Hr. Barczak die Forderung machte, daß eine bestimmte Zulage nur den Arbeitern gewährt werden könnte die weniger als 52 1/2 täglich verdienen. Nach dreistündigen Beratungen wurde die Konferenz abgebrochen und die Regierungsdelegationen kehrten wieder nach Warschau zurück, nachdem sie eingeleitet hatten daß der Streik in Warschau fruchtlos war. Dem weiteren Schicksal des Streiks ist damit freier Lauf gelassen. In einer Sitzung des Ausschusses ist beschlossen worden, den Streik zu verschärfen, wenn die Industriellen nicht in den nächsten Tagen die Forderungen der Arbeiter annehmen.

## Verschärfte Streifparole?

Geiern haben in Lodz zwei große Versammlungen der Streikenden stattgefunden. Es nahmen ungefähr 5000 Arbeiter daran. Nach verschiedenen Reden, die vom Abg. Wasiatiewicz und anderen Arbeiterführern gehalten wurden, nahmen die Versammelten eine Entschliessung an, in der sie feststellten, daß der gegenwärtige Streik ein rein wirtschaftlicher sei, und daß er wegen der Unnachgiebigkeit der Industriellen durch die Ausbeutung auf andere Verweise verschärft werden müsse.

Ferner wird Einspruch erhoben gegen falsche In dem Namen der Lodzger Abteilung der Polnischen Agentur über den Versuch der Streikbrechung und gegen das vom Regierungskommissariat ausgesandte Verbot der Abhaltung von Versammlungen unter freiem Himmel.

Nach einer Meldung des „**Aggref Potanng**“ wird der premier Bartel heute, am Montag, im Brandium des Mi-  
rales eine längere Konferenz mit den Abgeordneten Ziem-  
und Wierahici über den Festifizireit abhalten.

Republik Polen.

Die polnisch-tschechische Freundschaft.

Der neue tschechische Geandte Girska hat aber die tschechische Beziehungen folgendes gesagt: Es ist nicht nur der Wunsch der Regierung, sondern auch des ganzen Volkes, dem polnischen Brudervolke zusammen zu arbeiten. Es gibt eine ganze Menge von Gebieten der Zusammenarbeit, von denen ich die kulturelle Zusammenarbeit hervorheben möchte. Ich muß sagen, daß in meinem persönlichen Kenntniss von der polnischen Kultur ziemlich viel ist. Die ganze klassische Literatur Polens ist ins Deutsche überfetzt. Jeder Schüler kennt die herbvortragenden polnischen Dichter und Nationalhelden. Ich weiß, daß auch in Polen das Interesse an der Tschechoslowakei ständig im Wachsen begriffen ist. Das ist sehr wertvoll, denn ich halte die kulturelle Annäherung für den geeignetsten Boden zur Entfaltung einer dauerhaften Freundschaft. Ich bin stets Optimist gewesen und werde mit großer Stütze daran gehen, die polnisch-tschechische Freundschaft auszubauen.

**Die neue Stadtverordnetenversammlung  
von Rattowitz.**

Die Zusammenkunft der neuen Stadtverordnetenversammlung von Kattowitz ist folgende: 5 polnische Sozialisten, 5 deutsche Sozialisten, 2 Vertreter der Wirtschaftsbereinigungsvereine, 1 Vertreter des Związok Obrony Górnio-Slaskow, 29 Deutsche, 1 Vertreter des Winterhubsverbandes, 9 Vertreter der polnischen Vereinigung der Christlichen Parteien, und 5 Vertreter der polnischen Vereinigung für Berufsarbeit. (26 polnische und 34 deutsche Männer)

Die polnische Dittmark.

Unter dem Vorsitz des Innenministers General Stokowski hat am Sonnabend in Warschau eine Konferenz der Wojewoden stattgefunden, an der die Wojewoden von Posen, Wloclaw, Koscuzko, Lublitz, Lodz, Poznan, Rzeszow, Wroclaw, Kragolski und Warschau teilnahmen. Man sprach über die Vorgehensweise bei der Vornahme von Bauarbeiten. Man sprach ferner über die Vorgehensweise bei der Vornahme von Bauarbeiten. Man sprach ferner über die Vorgehensweise bei der Vornahme von Bauarbeiten.

### Bildungskasse in Posen.

Ueber die Posener Vorbereitungen zum  
Pilsudskis melbet der „Przeglad Poranny“  
des Marshalls Pilsudski wird in diesem Jahre  
feierlich begangen werden. Das Festkomitee, dessen  
einem Vollzugsausschuß mit dem Universitätsprofessor  
Jakubowski und dem Redakteur Strauch an der  
führt werden, organisiert dreitägige Festlichkeiten  
Programm sieht folgendes vor: Am Freitag, den 18. ds.  
8 Uhr Zapfenstreich, am Sonnabend, den 19. ds.  
freier Tag für alle Abteilungen des 7. Armeekorps  
morgens Messe in der Garnisonkirche, um 10½ Uhr  
dem Kommandierenden General um 8 Uhr abends im  
Schloß ein Festakt, am Sonntag, den 20. ds. Wts.  
tämpe des Heeres.

**Eine Unterredung Chamberlains  
die Ratstagung.**

**London, 14. März. (N.)** Chamberlain erklärte sehr aus London einem Neutervertreter u. a.: Während der Session hatte er keine Zusammenkünfte, keine geheimen Vereinbarungen mit dem Kaiser. Das über die Saarfrage eine Vereinbarung worden ist, ist ein hinreichend sicherer Beweis dafür, daß der Bund seinen Zweck erfüllt. Bei dieser Gelegenheit gab der Sieger noch Besiegte. Ich halte diese Regelung für gerecht. Jede Seite hat erreicht, worauf sie Wert legte. Die Frage wurde den beiden wichtigsten Parteien geregelt, als wenn die deutschen Schulen in Oberschlesien wurden, als wenn das Uebereinkommen zwischen Polen und Deutschland, als wenn meist daran beteiligten Parteien. Dies bedeutet die friedigende Entspannung zwischen Deutschland und Polen, und ich glaube, daß es zu befriedigenden Lösungen auch der anderen noch schwebenden Fragen führen wird. In der Saarfrage zeigten die Vertreter Deutschlands und Frankreichs das freundschaftliche Verständnis für den Willen des anderen. Dies war die wichtige Ratssession der Völkerwohnt habe. Nach meinen Ansichten arbeitet der Kaiser sehr gut. Es ist bemerkenswert, daß während der Ratssession Einzelbesprechungen stattgefunden haben, aber keine außerordentlich der Ratssession. Ganz anders hat sich die deutsche Politik seit Locarno gestaltet. Man darf Dr. Stresemann zu diesen seinen Grundsätzen.



Was will Masaryk in Genf?

zek. Prag, 12. März. (Eig. Meldung.)

Wie Ihr Korrespondent von wohlinformierter, hervorragender Seite erfährt, hat die inoffizielle Reise des Staatspräsidenten der tschechoslowakischen Republik, Th. G. Masaryk, einen hochpolitischen Hintergrund. Das Masaryk in Genf mit den führenden Männern des Völkerbundes Fühlung nehmen werde, war von Anfang an böslich klar. Er wird aber auch in der ihm eigenen Art offen mit ihnen sprechen, um bei dieser Gelegenheit die politischen Probleme, die im Vordergrund stehen und zum Teil die Gesamtsituation nicht als sehr günstig erscheinen lassen, wirksam zu beeinflussen. Es ist in der letzten Zeit viel bemerkt worden, daß hervorragende Persönlichkeiten der deutschen Politik, die durchaus demokratisch orientiert sind und für die deutsch-französische Verständigung eintreten, mit Masaryk in Fühlung gekommen sind und ihn wegen seiner autoritativen Stellung in Europa als Vermittler in der deutsch-polnischen Kontroverse außer Acht lassen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß Präsident Masaryk in Genf Gelegenheit nehmen wird, sowohl in der Frage der deutsch-polnischen Verhandlungen als auch in Bezug auf den weiteren Ausbau der deutsch-französischen Beziehungen persönlich Einfluß zu nehmen.

Bei dieser Gelegenheit soll auch darauf verwiesen werden, daß Präsident Masaryk, der sich von Genf aus auf eine Orientreise in Betracht kommt. Da sowohl die vom Ministerpräsidenten Späth geführten Reichsparteien, als auch weite Kreise der tschechischen Linken, außerdem aber auch die überwiegende Mehrheit der deutschen Bevölkerung der Tschechoslowakei schon jetzt entschieden für den greisen Staatsmann eintreten, erscheint seine Wiederwahl heute schon als sicher. Unter diesen Umständen kommt der von Masaryk übernommenen hochpolitischen Rolle in Genf eine noch größere Bedeutung zu.

Genf, 13. März. Der Präsident der tschechoslowakischen Republik, Masaryk, beehrte das Völkerbundssekretariat nachdem er am Vormittag im Zuschauerraum einer Ratssitzung teilgenommen hatte. Er wurde im Bureau des Generalsekretärs von Sir Eric Drummond in Gegenwart der höheren Beamten des tschechoslowakischen Unterstaatssekretärs Dufour, in schlichter Weise ohne jedes Zeremoniell empfangen. Sir Eric Drummond hielt eine kurze Ansprache in der er auf die Bedeutung der Tschechoslowakei für die Entwicklung des Völkerbundes hinwies.

Vor vier Jahren wurde der Völkerbund, so sagte er, um ersten Male zum Ratssitzungsbereich gewählt. Aber schon früher, und dann auch später, haben wir gesehen können, daß die tschechoslowakische Regierung und das tschechoslowakische Volk zu denen gehören, auf die wir stets zählen können, wenn es sich darum handelt, entschlossen den Weg des Friedens zu beschreiten und in starrer und uneigennütziger Weise an allen Problemen des Völkerbundes mitzuarbeiten und ehrlich seine Beschlüsse durchzuführen.

Der Generalsekretär erinnerte dann an die gütliche Aufnahme, die der Völkerbundsbeamten stets in Prag gefunden haben, und dankte dem Präsidenten für die Ehre seines Besuchs, der nur auf seinen eigenen Wunsch keine amtlichen Charakter hatte. Der Präsident der tschechoslowakischen Republik entgegnete mit folgenden Worten:

Ich wünsche den Mechanismus des Völkerbundes kennenzulernen, nachdem ich bereits seine Ideen und seine Theorie, seine Grundgedanken und ihre Bedeutung kenne. Schon heute morgen, als ich die Sitzung des Rates bewohnte, habe ich den glücklichsten Eindruck von dem Geist der freundschaftlichen Zusammenarbeit und der Schlichtheit der Form erhalten. Das ist ein Eindruck, der ich aus höchster Würde, Herr Generalsekretär, und Eigenliebe, aber Sie sind auch General, denn um diese radikale Organisation zu lenken, sind die Eigenschaften eines Generals notwendig. Ich schätze mich glücklich, die Bekanntschaft der wichtigsten Mitarbeiter des Sekretariats gemacht zu haben, und werde den Besuch in Sekretariat in besser Erinnerung bewahren.

Der Präsident war während dieses Besuchs begleitet von dem tschechoslowakischen Botschafter in Bern, Dr. J. B. S. Nach dem Empfang der tschechoslowakischen Beamten wurde dem Präsidenten die tschechoslowakischen Beamten vorgestellt.

Theologischer Lehrgang in Danzig.

Gemeinschaftlich mit dem Freireisende für Innere Mission hatten die Theologische Arbeitsgemeinschaft Pommerellen und die Theologische Studiengemeinschaft Posen Pastoren und Religionslehrer und -lehrerinnen für die Tage vom 8. bis 10. März zu einem theologischen Lehrgang eingeladen, der außerordentlich zahlreich, von etwa 150 Teilnehmern aus dem Freireisendegebiet, aus Posen, Pommern, Westpreußen, Ostpreußen, Galizien, Kongregationen und Woiwodschaften besucht war. Die arbeitsreichen Tage brachten täglich drei einstündige Vorlesungen mit daran anschließender Aussprache, die abwechselnd unter der Leitung der beiden Generalinspektoren D. Kalweit-Danzig und D. Blau-Posen stand.

Professor D. G. Göttinger behandelte „Sören Kierkegaards Christusglaube“ und schilderte in liebevoller Weise und mit feinem Verständnis Leben und Ideen dieses großen religiösen Individualisten, ohne sich mit seinen Abwegigkeiten und überreizenden Forderungen immer in Uebereinstimmung zu befinden. — Professor D. Schmitz-Winter beehrte in seinen Vorlesungen über: „Das Problem der Auslegung des Neuen Testaments“ die Schwächen der einseitig gehandhabten historisch-grammatischen und ebenso der intuitiv-sinngebenden Methode und zeigte die Synthese zwischen beiden, die der Ausleger nur durch seine persönliche Stellung zum Neuen Testament gewinnt. — Neue Wege ging Privatdozent Lic. Michaelis-Berlin in seinen ausführlichen Darlegungen über „Das Selbstbewußtsein Jesu und die Entstehung der Urgemeinde“, ausgehend von der Verkündigung Johannes des Täufers, und indem er die Wiederkunftserwartung in den Mittelpunkt der Gedankenwelt Jesu stellte. Er besprach außerdem an Hand von Lichtbildern neue Forschungsergebnisse des Palästina-Instituts und Missionsinspektor Debaranne behandelte, ebenfalls unter Vorführung von Lichtbildern neue Probleme der Ostasienmission.

Allen Teilnehmern, den Pfarrern sowohl als auch den Religionslehrern unserer höheren Schulen, waren die wenigen Tage des Herausgehobenseins aus dem Alltag und die bloße Beschäftigung mit Fragen der Wissenschaft und der Weltanschauung ein großer Genuß, der noch verstärkt wurde durch den Aufenthalt in der schönen alten Stadt und die herzliche Gastfreundschaft, die sie erfahren durften.

X Entlassung des Jahrgangs 1904. Die Soldaten des Jahrgangs 1904, die im Oktober 1925 eingezogen wurden, werden vom 15. bis 21. März entlassen werden, da dieser Monat der 18. der Dienstzeit ist.

X Personalnachrichten. In die Liste der Rechtsanwälte beim Posener Appellationsgericht ist eingetragen worden der Rechtsanwalt Johann August Buchalt in Mogilno; in die Liste beim Thorner Appellationsgericht die Rechtsanwälte Dr. Stefan Przewozni in Hochstetlau, Tadeusz Burdecki in Gerszt und Dr. Jan Podkorski in Stargard.

X Diplomprüfung. Das Diplom eines Ingenieurs der Landwirtschaft erwarb Stefan Glinka aus Susza, Wojew. Białystok.

X Die Maul- und Klauenseuche im Viehstall des Starosten Kłos auf dem Vorwerk der Johannistropfen in Kommerderie ist erloschen.

X Deutscher Kulturausschuß. Die Herren Kassierer der angeschlossenen Vereine, die den Beitrag noch nicht bezahlt haben, werden gebeten, die Jahresbeiträge für 1926 und 1927 an den Kassier des Deutschen Kulturausschusses, Herrn Jentich, auf das Konto „Kulturausschuß“ beim Kreditverein Sp. a. o. o., Sw. Marcin 59, einzuzahlen. Die Beträge, die bis Ende der Woche nicht eingezahlt sind, sollen durch Voten eingezogen werden. Es wird gebeten, im Interesse der Sicherstellung der Kulturausschußarbeit die Einzahlungen baldmöglichst zu leisten.

X Konzert Berta Crawford. Die bekannte Koloraturfängerin Berta Crawford tritt am Mittwoch, dem 16. März, d. Js., abends 8 Uhr, im Saale des Evangelischen Vereinshauses auf. Eintrittskarten bei Szymbrowski, Gwarna 20, am Tage des Konzerts an der Abendkasse.

X Ein geheimnisvolles Paket. Sonnabend vormittag gegen 11 1/2 Uhr fand ein Straßenbahnfahrer der Linie 3 (Schwabenberg) im Straßenbahnwagen ein von einem Fahrgaste zurückgelassenes Paket. Dieses enthielt, wie man beim späteren Öffnen feststellte, die noch nicht ganz entwickelten Leichen von Zwillingen. Offenbar ist das Paket von einer Frau absichtlich zurückgelassen worden. Wer über diese Frau Auskunft geben kann, wird gebeten, sich im 6. Polizeikommissariat ul. Towarowa 23 (fr. Solmhofstr.) oder bei der Kriminalpolizei am Platz Wolności (fr. Heilmannplatz) zu melden.

X Erbschaften hat sich am Sonnabend nachmittag gegen 5 1/2 Uhr auf den Feldern hinter der ul. Szamarskiej (fr. K. W. Wilhelmstr.) ein junger Mann mit einem kleinen Leichnam aus unbekannter Ursache. Nach einem bei ihm vorgefundenen Ausweis handelt es sich um den im 20. Lebensjahre stehenden Ludwig Swider aus Reiskin.

X Diebstähle. Gestohlen wurden: vom Boden des Hauses ul. Bóznica 15 (fr. Am Tempel) ein Herrenmantel, ein Herrengummimantel, ein Jackett, eine Weste und andere Sachen im Werte von 320 Zł; von einem Korridor des Hauses ul. Długa 11 (fr. Langestr.) ein Herrenüberzieher im Werte von 180 Zł; durch Einbruch im Hause Bierbiczke 26 (fr. Bitterstr.) aus einer Wohnung für 2600 Zł Schmuckgegenstände; einer Bewohnerin des Hauses ul. Gieszkowskiej 8 (fr. Königsstr.), einer Witwe von einer Zigeunerin beim Wegtragen zwei Trauringe und ein Tisch u. d.

X Barthelemywasser. Gest. Montag früh, betrug der Wasserstand der Barthe in Posen + 2,71 Meter, gegen + 2,68 Meter am Sonntag und + 2,59 Meter am Sonnabend früh.

X Vom Wetter. Vergangene Nacht hatten wir mehrere Grad Frost und erheblichen Rauheits; heute, Montag, früh stand das Thermometer auf einen Grad Ralte.

Aus der Wojewodschaft Posen.

\* Argentinien, 13. März. Auf dem am Dienstag hier abgehaltenen Vieh- und Pferdemarkt herrschte nur ein sehr schwacher Verkehr. Es waren zwar rd. 100 Stück verschiedenen Viehs angetrieben, doch waren nur für ein Viertel davon Viehhändler vorhanden. Dieser schwache Besuch ist höchstwahrscheinlich darauf zurückzuführen, daß infolge der herrschenden Maul- und Klauenseuche längere Zeit hindurch überhaupt keine Jahrmärkte stattfanden und dem Publikum die Wiedereröffnung derselben noch nicht allgemein bekannt sein dürfte.

\* Bentschen, 13. März. Am Donnerstag wurde in dem nahen Neuborf ein etwa 50 Jahre alter Mann besinnungslos aufgefunden, der als der Schmitz Kłos aus Neuborf erkannt wurde. In seine Wohnung gebracht, starb er alsbald. Die Untersuchung hat einige Vermutungen und den eingedrungenen Bruststoß ergeben. Ob ein Unfall oder Mord vorliegt, soll noch festgestellt werden.

\* Bromberg, 13. März. Das Fest der Goldenen Hochzeit feierte heute das Bauernpaar Kullusche Ehepaar in Schleusenau, Chausseestraße 48, in körperlicher und geistiger Frische. Das Paar ist 70 und 74 Jahre alt und seit 50 Jahren in Schleusenau ansässig. „Echo Sachodnie“ in Bromberg, gedruckt in Thorn, hat aufgeführt zu erscheinen.

\* Gnesen, 13. März. Das städtische Patentamt in Warschau erteilte dem Ingenieur Józef Wellinger von hier das Patent auf eine Erfindung, die es ermöglicht, im Falle einer Feuerbrunst in einem Stalle durch einen ausserhalb des brennenden Gebäudes stehenden Mann an der Kette liegende Vieh und Pferde von seinen Fesseln zu befreien.

\* Koschmin, 13. März. Der Arbeiter D. meldete auf dem Standesamt die Geburt einer Tochter an. Dabei wurde festgestellt, daß er bereits in Pommern verheiratet ist und eine Frau mit 15 Kindern hat. Der Sache nahen sich die Polizei an.

ALBORIL  
FEINSTE AROMATISCHE  
SEIFEN-FLOCKEN

\* Lissa i. P., 13. März. Bei einigen Orten hat man schon die ersten diesjährigen Junghefen gesichtet. Die Tieren waren wohl schon mehrere Tage alt, denn als sie beobachtet wurden, versuchten sie schon Reihens zu nehmen. Das augenblickliche Wetter wird ihrer Entwicklung günstig sein.

\* Mogilno, 13. März. Der Jahrmärkte am Dienstag war gut besucht. Besonders groß war das Angebot an Pferden. Die Preise sind jedoch nach dem letzten Markt in Warschau 24. Februar, um 150 bis 200 Zł im Durchschnitt zurückgegangen; es kosteten leicht arbeitende Pferde 800 Zł, Durchschnittspreis 400-500 Zł, ältere Pferde im guten Zustande 200 Zł. Ausnahmeweise fehlten die Zigeuner mit ihren Wägen.

\* Neutomischel, 13. März. Mittwochabend begehrten zwei Männer, zwei Frauen und zwei Kinder auf der nahe der Stadt gelegenen Wirtschaft des Fräulein Maria Pflaum nachtlager. Da die Fremden angezogen waren, bedeutete man ihnen, sie sollten sich entfernen und anderweit logieren. Als sie nicht gingen und man ihnen sagte, man würde die Polizei zu Hilfe holen, schlugen sie wütend um sich und verletzten die Hausbewohner erheblich. Diese flüchteten in ein nahe gelegenes Zimmer, die Tür hinter sich zuschließend. Diese haben die Wütenden ebenfalls arg zugerichtet. Die Wirtin selbst entfernte sich durch ein Fenster, um polizeiliche Hilfe zu holen. Glücklicherweise traf sie bald einen Polizisten, und als dieser sofort mit zur Wirtschaft kam, waren die Uebelthäter bereits verschwunden. Mit noch zwei anderen inzwischen eingetroffenen Polizisten wurde sofort die Verfolgung aufgenommen, die den Erfolg hatte, daß man die Banditen noch in Kunit ergreifen konnte. Auch hier wehrten sie sich und wollten den Weg nach Nummer Sicher nicht antreten. Es handelt sich um Kongreganten, die wohl mehrere Diebstähle auf dem Kirchhof haben. Die beiden Frauen sind nicht Ehefrauen, sondern haben nach den Papieren andere Namen als die Männer. Unserer Polizei aber gebührt Anerkennung für die schnelle und erfolgreiche Verfolgung der Banditen.

\* Rawitsch, 13. März. Ein in dem Dorfe Goretzki plötzlich gestorbenem junger Mann wurde wieder ausgegraben und geöffnet, da vermutet wird, daß er vergiftet worden sei. Die Untersuchung wird in einem Bromberger Laboratorium vorgenommen.

\* Mittenwalde, 13. März. Am 10. d. Mts. wurde hier die neuerbaute Dampfmaschine unter der Firma „Mühle Rye“ (Wohl Sp. a. o. o.) eröffnet. Das Gebäude in dem die Mühle untergebracht ist, war früher die Kartoffeltrocken-Anlage, die neuerdings umgebaut wurde. Die Maschinen lieferte die Maschinenfabrik Sedresden; diese sind mit der neuesten Erfindungen der Technik ausgestattet. Die taumännliche und technische Leitung ist mit bewährten Fachleuten besetzt. Die Mühle ist bereits sehr gut beschäftigt.

Aus der Wojewodschaft Pommern.

\* Graudenz, 13. März. Eine furchtbare Autokatastrophe hat sich bei der Station Debenz, hiesigen Kreises, am Bahnübergang ereignet. Ein Personenauto der Firma „Kosmit“ wurde von zwei rangierenden Wagons erfasst und zertrümmert. Zwei Personen wurden herausgeschleudert, eine dritte erlitt Verletzungen an Stirn und Auge und der Chauffeur einen Schädelbruch. An die Unfallstelle eilten Kommissar Janczowski und Dr. Zawadzki. Die Verletzten wurden nach Graudenz in das Städtischen Krankenhaus eingeliefert.

\* Thorn, 11. März. Die beiden verhafteten Feldwebel Rudnik und Rudnicki, die in die Affäre beim hiesigen Bezirkskommando mit verwickelt waren, sind wieder auf freien Fuß gesetzt, da die Untersuchung ergeben hat, daß der Feldwebel Józwiak, der Hauptschuldige, sie nur böswillig als Missetäter genannt hatte.

\* Thorn, 13. März. Die Einwohnerzahl Thorns rückte am 1. März auf das erste halbe Hunderttausend heran. Sie betrug am letzten Februar genau 48 23 Köpfe. Im Monat Februar wurden gemeldet 525 Anmeldungen, 436 Abmeldungen und 408 Ummeldungen.

Aus Ostdeutschland.

\* Glogau, 10. März. Der Typhus ist hier ausgebrochen; die Erkrankungen nehmen in bedeutendem Umfang zu. Die Dienstag mittag waren 80 Fälle und das erste Todesopfer gemeldet.

\* Gühran, 11. März. Amtsrat von Bernuth auf Geizendorf erlitt vor einigen Tagen zwischen Schlabitz und Kraschen einen schweren Autounfall. Beim Versuch, einem Langholzwagen auszuweichen, schlug der Kraftwagen um, der rasch wieder aufgerichtet wurde und seine Fahrt mit nur geringen Beschädigungen fortsetzen konnte. Während auch der Kraftwagenführer mit dem Schrecken davonkam, erlitt er B. schwere Verletzungen am Kopf, an denen er noch darniederliegt.

\* Liegnitz, 11. März. Der älteste ehemalige Königsgrader (Königsgraderregiment Nr. 7), Karl Kirchner in Liegnitz, ist im Alter von fast 90 Jahren gestorben. Der alte Herr war Kriegsteilnehmer von 1864, 1866 und 1870/71. Im Oktober wurden ihm anlässlich seines 90. Geburtstages militärischerseits große Ehrungen zuteil.

\* Lüben, 11. März. In Buchwäldchen trock der Arbeiter Hoffmann in einen Kaninchenbau, um ein Kaninchen herauszuholen. Der Bau stürzte ein und Hoffmann erstickte in den Sandmassen.

Aus dem Gerichtssaal.

\* Posen, 13. März. Szecepan Wiczorek aus Głowno hatte in der Nacht zum 6. November v. Js. dem Besitzer Szuzytomski in Lopuszow, Kreis Obornik, aus dem verschlossenen Stalle ein Schwein gestohlen. Das Gericht verurteilte ihn zu drei Monaten Gefängnis.

Wir nehmen Neubestellungen für das II. Viertel, 1927 auf alle Familien- u. Fachzeitschriften, Unterhaltungs- u. Modejournale entgegen. Empfehlen: Die Woche — Daheim — Gartenlaube — Scherl-Magazin — Ahu — Deutscher Hauschat — Die Kralle — Reclams Universal — Velhagen u. Klasing Monatshefte — Westermann's Monatshefte — Fliegende Blätter — Lustige Blätter — Die Bergstadt — Bazar — Eleg. Mode, Bobach's Frauen-Modenzeitung — Pratt. Damen- u. Kindermode — Pratt. Berlinerin — Frauenfleiß — Beyer's Modenblatt — Für's Haus — Die Modenwelt — Wäsche- u. Handarbeitszeitung — Der Hausfreund — Alte und neue Welt usw. Neubestellungen für das II. Vierteljahr erbiten rechtzeitig. Verendung nach auswärtig unter Streifband. Buchhandlung der Drukarnia Concordia Poznań, Zwierzyniecka 6.



Handelsnachrichten.

Aenderung in der Notierung von Zinspapieren an der Posener Börse.

Die Posener Fondsbörse teilt folgendes mit: Vom 15. März d. Js. ab wird die Notierung von Zinspapieren in Prozenten vom Nominalwert erfolgen, wobei für Papiere in fremden Valuten bei der Umrechnung auf Zloty der höchste Transaktionskurs der Devisen an der Warschauer Börse vom Vortage und für Papiere in Goldzloty der amtliche Goldkurs des vorhergehenden Tages massgebend sein wird. Eine Ausnahme bilden nur die 6% lity zbozowe Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego, die 3% und 4% Posener Vorkriegs- und Kriegspandbriefe und die 3% und 4% Posener Provinzialobligationen, die wie bisher in Zloty für einen Meterzentner, bzw. für 1000 Mk. Nominalwert notiert werden. Gleichzeitig wird mit dem 15. März dieses Jahres der Kurs der Zinspapiere mit Ausnahme der 3% und 4% Posener Pandbriefe und der 3% und 4% Posener Provinzialpandbriefe nicht den Wert des laufenden Kupon umfassen. Dieser Kupon muss besonders berechnet werden. Kupon von Papieren in fremden Valuten oder in Goldzloty werden wie oben angegeben berechnet mit Ausnahme der Kupon der 10% Eisenbahnanleihe, die nach Art der Warschauer Börse nach dem Nominalwert in Zloty ohne Berücksichtigung der Kursunterschiede berechnet werden. Die Berechnung des Wertes des laufenden Kupon der 6% Getreidebriefe des Poznańska Ziemstwa Kredytowego erfolgt nach der letzten Preisfestsetzung der Direktion des Ziemstwa Kredytowego für Roggen, d. h. vom 1. Januar bis 30. Juni nach dem am 1. Dezember des verfloßenen Jahres festgesetzten Preis, und vom 1. Juli bis 31. Dezember nach dem am 1. Juni des Jahres festgesetzten Preis.

Russischer Schiffsbau.

(W. K.) In der letzten Zeit ist die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit mehrfach auf russische Schiffbauaufträge für Deutschland und Italien hingelenkt worden. Dagegen ist es nicht allgemein bekannt, dass Russland sich auch im eigenen Lande mehr und mehr mit dem Bau von Schiffen befasst. Ganz in der Stille ist eine russische Werftindustrie entstanden, die bereits eine gewisse Bedeutung besitzt. Es handelt sich in der Hauptsache um die Baltische Werft, die Nordwerft und die Werft „Marty“, die dem Schiffbaustand gehört, in Leningrad. Das bedeutendste Unternehmen, die Baltische Werft, hat augenblicklich 3 größere Aufträge vorliegen, von denen jeder 4 Holzschiffe umfasst. Die ersten vier Schiffe sind bereits fertiggestellt, die zweite Serie kommt im Laufe dieses Jahres an die Reihe, und die dritte wird im Jahre 1928 fertiggestellt sein. Jedes dieser 12 Schiffe hat eine Tragkraft von 4500 Tonnen; sie sind für eine Belastung mit 12000 Standard Holz berechnet. Die Namen dieser Schiffe, soweit sie bereits bekannt geworden sind, lauten: „Alexis Nijhof“, „Gregory Zinowjew“, „Iwan Nudzik“, „Krestyanian“, „Michael Tamsht“, „Pravda“, „Rabotchie“, „Towarich Krassin“ und „Towarich Stalin“. An Holzschiffen besteht in Russland überhaupt ein grosser Bedarf. Der Transport konnte bisher noch immer mit deutschen, skandinavischen und englischen Schiffen ausgeführt werden.

Natürlich bietet die Schaffung einer eigenen Flotte für den Transport von Holz auch Schwierigkeiten. Am 25. Oktober ist der Archangel-Hafen geschlossen, der Hafen von Leningrad bereits zwei Monate später, so dass die Schiffe praktisch im Winter kaum Beschäftigung finden können. Man hat in diesem Winter wohl einmal versucht, für diese Schiffe eine Ladung Holz für Italien zu bekommen, aber die Fahrt bringt wenig Gewinn, da Italien für fremde Schiffe in der Regel keine Retoulladung zu bieten hat.

Was die Nordwerft anbetrifft, so hat sie gegenwärtig 3 Aufträge von 2, 3 und 1 Schiff mit Kühlraum vorliegen. Die beiden ersten Schiffe kommen im August dieses Jahres in Betrieb. Diese Schiffe sind in der Hauptsache zur Ausfuhr von Eiern, Butter und anderen Landwirtschaftsprodukten aus Russland bestimmt, die nach Deutschland, England und den übrigen westeuropäischen Ländern gehen. Dann soll diese Werft noch zwei Frachtschiffe von je 5600 Tonnen bauen, die für den Liniendienst Ostsee-Schwarzes Meer bestimmt sind. So schnell wie in Westeuropa scheint man allerdings in Russland nicht zu bauen. An jedem der Schiffe wurde nach dem Bauprogramm zwei Jahre gearbeitet. Allerdings sind die Schiffe, wie von fachkundiger Seite ausgeführt wird, durchaus sachgemäss hergestellt und lassen hinsichtlich ihrer Brauchbarkeit nichts zu wünschen übrig. Das für den Bau benötigte Material wird durch den „Jugostal“ geliefert, dem Trust, in dem die Metallindustrie der Ukraine vereinigt ist.

Die polnische Steinkohlenförderung betrug i. J. 1926 nach den jetzt vorliegenden abschliessenden amtlichen Daten insgesamt 35 765 931 Tonnen, ist also gegenüber dem Vorjahre um 6 684 604 Tonnen (22,99 Prozent) gestiegen. Der Anteil der einzelnen Kohlenreviere an der Förderung stellt sich, wie folgt, dar: Ost-Oberschlesien 26 176 169 To. (4 516 009 To. oder 20,85 Prozent mehr als 1925), Dombrowa 7 233 507 Tonnen (1 504 665 To. oder 26,26 Prozent mehr), Krakau 2 356 255 To. (663 930 To. oder 39,23 Prozent mehr). Im Verhältnis zu 1913 ist die Steinkohlenförderung i. J. 1926 um 5 206 177 To. oder um 12,71 Proz. geringer. Der Rückgang ist nur in Ost-Oberschlesien zu verzeichnen, und zwar um 6 005 940 To. oder um 18,66 Prozent, während die Förderung in den anderen Revieren zugenommen hat, nämlich in Dombrowa um 414 298 To. bzw. 6,08 Prozent und in Krakau um 385 465 To. bzw. 19,56 Prozent.

Märkte.

Getreide. Posen, 14. März. Amtliche Notierungen für 100 Kg. in Zloty.			
Weizen . . . . .	50.00—53.00	Roggenkleie . . . . .	27.50—28.50
Roggen . . . . .	40.25—41.25	Elbkartoffeln (aufw. von 2 Zoll an) . . . . .	10.75—11.75
Weizenmehl (65 %) . . . . .	73.75—76.75	Fabrikkartoffeln 160 . . . . .	7.75
Roggenmehl (70 %) . . . . .	59.25	Klee (weibler) . . . . .	260.00—360.00
Roggenmehl (65 %) . . . . .	60.75	„ (gelb), enth. . . . .	230.00—250.00
Gerste . . . . .	30.00—33.00	„ (roter) . . . . .	390.00—460.00
Braugerste prima . . . . .	33.50—36.50	„ (schwed.) . . . . .	460.00—550.00
Hafer . . . . .	32.50—33.50	Wundklee . . . . .	260.00—300.00
Viktoriaerbsen . . . . .	78.00—88.00	Tymotee . . . . .	80.00—95.00
Felderbsen . . . . .	51.00—56.00	Raygras . . . . .	90.00—120.00
Sommerwicken . . . . .	35.00—37.00	Blaue Lupinen . . . . .	23.50—25.00
Peluschken . . . . .	30.50—32.50	Gelbe Lupinen . . . . .	25.00—26.50
Seradella . . . . .	23.00—25.00		
Weizenkleie . . . . .	27.50		
Tendenz: ruhig.			
Bemerkungen: Viktoriaerbsen in feinsten Sorten über Notiz.			

Bemerkungen: Viktoriaerbsen in feinsten Sorten über Notiz.

Warschau, 12. März. Die Stimmung bei den heutigen Geschäften war sehr schläfrig. Die Produzenten eilen nicht mit Angebot und Verkauf, da sie eine bessere Konjunktur erwarten. Hafer und Gerste wurden am meisten angeboten. Weizen wurde weniger, aber mit ziemlich festen Preisen gehandelt. Für Roggen herrscht gemässigte Nachfrage zu anhaltenden Preisen. Notiert wurde von weiteren Ladestationen: Roggen 116 t. h. 40.50 zt., von näheren Stationen 41.50, Weizen 55—56.50, einfacher Futterhafer 34, Saatsorten 36, Braugerste gute Sorten 38 zt., Grützergerste 34 zt.

Bromberg, 12. März. Für 100 kg in zt.: Roggen 40.25—41.25, Weizen 50.50—53.50, Futtergerste 32.50, Braugerste 34.50—36.50, Hafer 31.25—33.25, Felderbsen 44—48, Viktoriaerbsen 84—86.

Hamburg, 12. März. Notierungen für Auslandsgetreide, Cif Hamburg, in holl. Gulden für 100 kg: Weizen Manitoba 1. 16.55, II. 16.25, III. 15.50, Hardwinter II. 15.10, Anber Durum 16.40, Roggen Western Rye I. 12.45, II. 12.45, III. 12.40, südrussischer 12.65, April 12.75, Mais La Plata loko 8.30, Hafer Unclipped Plata 8.90, Clipped Plata (46—47 kg) 9.17½, Canada Feeding März 12.40, tschechoslowakischer Juli 10.60.

Berlin, 14. März. (R.) Getreide- und Oelsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen: märk. 267—270, März 284.50, Mai 283—283.50, Juli 284. Andienungsschein vom 12. 3. — 280.50. Tendenz behauptet. Roggen: märk. 245—247, März 253—253.50, Mai 257.50 bis 258.50, Juli 249. Tendenz schwächer. Gerste: Sommergerste 213 bis 241, Futter- und Wintergerste 192—205. Tendenz ruhig. Hafer: märk. 194—202. Tendenz behauptet. Mais: 181—183. Tendenz ruhig. Weizenmehl: 34.25—36.75. Roggenmehl: 33.50—35.50. Weizenkleie: 15.75. Roggenkleie: 15—15.25. Viktoriaerbsen: 48—63. Kleine Speiserbsen: 32—34. Futtererbsen: 22—23. Wicken: 22—24. Blaue Lupinen: 13.50—14.50, gelbe 15—16. Neue Seradella: 22—25. Rapskuchen: 15.50—15.70. Leinkuchen: 20.10—20.60. Trockenschneitzel: 11.50—12. Soyaeschrot: 19.40—19.80. Kartoffellocken: 28.90—29.20.

Produktenbericht. Berlin, 14. März. (R.) Weizen ist zwar vom Inlande nur wenig offeriert, aber dieses geringe Angebot reicht infolge des sehr schlechten Mehlgeschäftes völlig zur Befriedigung des Bedarfs aus. Vom Auslande lagen kaum irgendwelche Anregungen vor. Roggen war im handelsrechtlichen Lieferungs-geschäft per März und Mai auf Grund vereinzelter erneuter stärkerer Angebote rückgängig, während die Juliultis ihren Preisstand zu behaupten vermochte. Infolge des Preisrückganges im Zeitmarkt wird das Inlandsangebot grösstenteils von Berlin abgezogen und geht nach der Oder und der Elbe und zum Teil auch ins Ausland. Weizen- und Roggenmehl sind bei unveränderten Preisen reichlich offeriert,

begegnen aber nur geringer Kauflust. Im Hafer- und Gerstenmarkt stockt das Geschäft fast gänzlich. Die Preise erfahren keine Veränderung.

Chicago, 11. März. In Cents für 1 bushel. Terminpreise: Weizen, Mai 139, Juli 132½, September 130½, Mais Mai 76½, Juli 80½, September 84½, Hafer Mai 45½, Juli 46, Roggen Mai 104½, Juli 103½, September 98½. Preise loko: Weizen Redwinter 134½, Hardwinter Nr. 2 138½, Hafer weiss Nr. 2 60, Gerste Malting 64—82.

Mehl, Warschau, 12. März. Die Preise für Provinzmehl haben nachgelassen. Da die Zahlungsbedingungen viel günstiger sind, kalkuliert sich das Provinzmehl im allgemeinen billiger. Der Unterschied beträgt ungefähr 2 zt. bei 100 kg. Für 100 kg wird im Engrosverkauf notiert: Roggenmehl aus der Provinz 62—63 zt. franko Station Warschau, aus den Hauptstadtmöhlen 65 zt. franko Lager Abnehmer.

Lemberg, 12. März. Die Dampfmühle Axelbrad u. Sohn in Lemberg notiert: Weizen-Luxusmehl 89 zt. 0 40% 85 zt. I. Sorte 80, IV. 51, Roggenmehl 0 65 zt. I. 61 zt. Die Dampfmühle Thom u. Sohn in Lemberg notiert: Weizenmehl 0 90 zt. I. 75, II. 54, III. 45 zt., Roggen-Luxusmehl 40% 68, 55% 62 zt. In den letzten Tagen war stärkeres Interesse für Weizenmehl zu bemerken, während Roggenmehl vernachlässigt war. Tendenz anhaltend.

Saaten. Warschau, 12. März. Das Interesse für Hülsenfrüchte wächst andauernd. Die Preise gestalten sich ziemlich schwach. Für 100 kg franko Ladestation wird gezahlt: gelbe Lupine 26—27 zt., blaue Lupine 24.05, Seradella 24 zt.

Lemberg, 12. März. Der Saatenverband „Elita“ in Lemberg gibt folgende Informationen für den Saatenmarkt an: Weizen-Jara 74 20 bis 81 zt., Hafer 41.60—74, Gerste 50.05—61.60.

Metalle. Warschau, 12. März. Eisenschrott Sorte R.I. 110, R.II. 108, R.III 77, R.IV. 66 je Tonne franko Waggon Ladestation im Grosshandel. Die Handelsgesellschaft „Elabor“ notiert loko Lager in zt. für 1 kg: Bankzinn 16, Eisen 0.40, Eisenbalken 0.44, Hufnägeln 39.50 je Kiste.

Vieh und Fleisch. Mysłowitz, 11. März. Für 1 kg Lebendgewicht wurde gezahlt: Rinder I. Sorte 1.60—1.70, II. 1.35—1.50, III. 1.25—1.30, Schweine I. 2.50—2.70, II. 2.25—2.50, III. 2.10—2.25, Kälber 1.50—1.70. Angebot und Nachfrage schwach, Tendenz und Preise fest. Wilna, 12. März. Für 1 kg wurde in Detail gezahlt: Rindfleisch 2—2.20, Kalbfleisch 1.10—1.15, Hammelfleisch 2.20—2.40, Schweinefleisch 2.50—2.60, Inlandsspeck I. Sorte 4—4.20, II. 3.50—3.80, Schweine-schmalz 4.50—4.80.

Kulm, 12. März. Für 1 kg Lebendgewicht: Rinder 1.40—1.50, Schweine 1.85—2.25, Speck 3.60—3.80, Schmalz 4.00, Kälber 1.13—1.30. Holz. Lemberg, 12. März. Die Lage am hiesigen Markt ist ruhig. Kiefer, Tischlermaterial, 15 Doll. für 1 Kubikmeter, englisches Material 9.50 Doll., Baumaterial 8.50 Doll. Starke Nachfrage für Kiefernmaterial. Eichenmaterial unverändert.

Lublin, 11. März. Das Interesse für Bretter ist etwas schwach, während es für Exportmaterial anhaltend ist. Notiert wurde: Kiefernblocks I. Sorte 38—39 Schill., II. 32, Kiefernplanen bis IV. Klasse 8.10 £ je Standard, Eichenblocks von 35 cm ab I. Sorte 12—12.50 Dollar, von 50 cm ab I. Sorte 15 Doll., Kiefernklößen von 25 cm ab 32—36, trockene Kiefern Bretter 100—110 zt., frische 90 zt., Kiefern-schwelen I. und II. Sorte 5 zt., eichene 70% teurer. Obige Preise loko Ladestation. Die Tendenz ist fallend.

Dirschau, 12. März. Am hiesigen Holzmarkt herrscht starke Nachfrage von seiten deutscher Firmen für Kiefernklößen. Bei den letzten Geschäften wurde für gesägte Kiefer bei 60—70% gezahlt: Klasse I. 110 Mk. für 1 Kubikmeter franko Waggon Kreuz, für etwas schlechtere 105—106 Mk. In Ostpreussen wird für gesägte Kiefer 115—116 Mk. und mehr gezahlt. Die deutschen Sägewerke bemühen sich bei der deutschen Regierung um Vergrösserung des Einfuhrkontingents für polnisches Holz, um dadurch die hohen deutschen Marktpreise zu ermässigen.

Wochenbericht aus Danzig.

Von unserem Danziger Berichterstatter.

Danzig, den 12. März 1927. Die Lage auf dem Danziger Arbeitsmarkt hat sich erneut verschlechtert. Ende Februar waren im gesamten Freistaatsgebiet bei den öffentlichen Arbeitsnachweisen 18 492 Erwerbslose gemeldet gegen 17 169 am letzten Tage des vorhergehenden Monats. Die der Stadt-gemeinde Danzig für die Erwerbslosenunterstützung entstandenen Ausgaben betrugen für die Zeit vom 29. Januar bis 25. Februar 383 848 G.

An der Devisenbörse stellten sich am 12. März Zlotynoten auf 57.50 G und Dollarnoten auf 5.14 G. An der Effektenbörse notierten von Danzig-Aktien 117%, Danziger Privatbankaktien 114%, 8%ige Danziger Hypothekendarlehenbriefe Ser. I bis IX 104½%, Ser. X bis XVIII 104½%, 7%ige hypothekar. gesicherte Danziger Stadt-Anl. von 1925 95½%, 5%ige Danziger Roggenrentenbriefe 9.80 G, 4%ige Danziger Stadt-Anl. von 1919 44.50 G und 5%ige Danziger Gold-Anleihe 4.50 G. Im Effektenverkehr wurden Posener landschaftl. Vorkriegspandbriefe mit 37.50 G genannt.

Ihren Geschäftsbericht für 1926 veröffentlichte die Danziger Privat-Aktien-Bank (Akt.-Kap. 4 Mill. Gulden). Das Institut ver-einnahmte zuzügl. des Vortrages aus dem Jahre 1925 an Zinsen und Provisionen, sowie aus den Erträgen des Devisen-, Effekten- und Konsortialgeschäftes 1 948 294 G. Andererseits erforderten Allgemeine Verwaltungskosten und Steuern 1 523 366 G, diverse Abschreibungen 50 647 G und Pensionsbeiträge 19 389 G. Aus dem verbleibenden Rein-gewinn von 354 892 G (im Vorjahr 353 490 G) gelangt, wie bereits be-richtet, eine Dividende von 7% zur Verteilung. Die Danziger Handels- und Industriebank A.-G. (Akt.-Kap. 1.5 Mill. Gulden) schliesst für 1926 mit einem Bruttogewinn von 469 456 G ab, dem 225 360 G für Unkosten und Steuern und 100 000 G für Abschreibungen auf Gebäude und Mo-bilien gegenüberstehen. Es ergibt sich mithin ein Reingewinn von 144 096 G, aus dem 8% Dividende (1925 5%) ausgeschüttet werden. Auf der Tagesordnung der zum 30. März einberufenen Generalversamm-lung der Waggonfabrik Danzig A.-G. steht zwecks Deckung des Ver-lustes und zu Abschreibungen die Herabsetzung des Aktienkapitals von 1 Mill. auf 300 000 G. Gleichzeitig wird die Wiedererhöhung des herabgesetzten Aktienkapitals auf 450 000 G beantragt werden. Die zum gleichen Tage einberufene Generalversammlung der Danziger Grundstücksverwertungs-A.-G. (Akt.-Kap. 1 Mill. Gulden) wird über die Auflösung der Gesellschaft zu beschliessen haben.

Im Zuckerhandel stellten sich bei zurückgehendem Geschäft die Preise für prompten Weisszucker auf 18 sh bis 18 sh 3 d pro 50 kg iob Danzig-Neufahrwasser. — Im Heringshandel hat infolge der Fastenzeit die Nachfrage aus Polen erheblich zugenommen. Für Yar-mouth-Heringe wurden durchschnittlich 2.16 £ pro Fass bezahlt.

Der lebhafteste Hafenverkehr hielt in der Berichtswoche an. In der Zeit vom 6. bis 11. März liefen 121 Schiffe ein, hiervon 58 leer, 21 mit Stückgut und 14 mit Eisenschrott. Ausgelassen sind in der gleichen Zeitspanne 117 Schiffe, hiervon 27 mit Stückgut, 49 mit Kohlen und 16 mit Holz. Der seewärtige Warenverkehr Danzigs im Februar weist gegenüber dem vorhergehenden Monat einen beträchtlichen Rück-gang der Ausfuhrziffern auf, während sich die Einfuhrziffern mehr als verdoppelt haben. Die Einfuhrsteigerung beruht vornehmlich auf der vergrösserten Einfuhr von Düngemitteln, Erzen und Heringen, sowie auf den im Februar einsetzenden Schrottlieferungen über Danzig, die mit der am 15. Juni ablaufenden Verpflichtung des Deutschen Reiches, Polen mit Schrott zu beliefern, im Zusammenhang stehen. Der gesamte Güterumschlag im Hafen betrug im Februar einer vorläufigen Berechnung zufolge 479 382 t (Januar 524 075), hiervon entfielen 72 618 t auf die Einfuhr (Januar 31 251 t) und 406 764 t auf die Ausfuhr (Januar 492 824 t). Eingeführt wurden u. a. 34 941 t Düngemittel, 11 370 t Erze, 8356 t Altschrott und Eisenschrott und 8183 t Heringe, ausgeführt wurden 244 227 t Kohlen (hiervon 127 837 t nach Schweden und 61 372 t nach Dänemark), 109 114 t Holz, 23 113 t Zucker, 11 752 t Melasse und 4795 t Getreide.

Der Freistaat Danzig hat sich durch den Bau von zwei Wasser-kraftwerken in Bolkau und Lappin, von denen das erstere im September 1925, das letztere im Februar d. J. in Betrieb genommen worden ist, in bezug auf seine Elektrizitätsversorgung vom Kohlen-bedarf unabhängig gemacht. Die Kosten der beiden Werke betragen etwa 24 Millionen Gulden.

Börsen.

Devisenparitäten am 14. März. Dollar: Warschau 8.95, Berlin 8.96 Danzig 8.96. Reichsmark: Warschau 212.86, Berlin 212.54. Danz. Gulden: Warschau 173.77, Danzig 173.76. Goldzloty: 1.7268 zt.

Ostdevisen. Berlin, 14. März 280 nachm. (R.) Aus-zahlung Warschau 46.98—47.17, Große Polen 46.71—47.19, kleine Polen 46.56—47.64 100 Rmk = 212.00 213.08

Die Bank Polski, Posen zahlte am 14. März, mittags 12 Uhr für 1 Dollar (Noten) 8.90 zt., Devisen 8.93 zt., 1 engl. Pfund 43.33 zt., 100 französische Frank 34.81 zt., 100 schweizer Frank 171.78 zt., 100 Reichs-mark 211.33 zt. und 100 Danziger Gulden 172.40 zt.

Der Zloty am 12. März 1927. Czernowitz 1897, Bukarest 1900, Mailand 257, Zürich 58, Neuyork 11.37, London 43.50, Riga 64.

Posener Börse.			14. 3.	12. 3.
4% Posen. Prov.-Obl. m. deutsch. Stempel	—	25.00	—	—
5% dol. lity pozna.	7.90	7.90	—	—
Ziem. Kredyt . . . .	7.95	—	—	—
6% lity zboz. Pozn. Ziemstwa Kredyt.	23.10	—	—	—
5% Poz. konwers. . .	0.60	0.61	—	—
Bk. Kw Pot. (1000 Mk.)	8.40	8.20	—	—
Bk. Przemyslowców (1000 Mk.)	1.70	1.65	—	—
Bk. Zw. Sp. Zarobk. (1000 Mk.)	17.50	16.80	—	—
Brzeski-Auto (1000Mk.)	—	4.50	—	—
H. Cegielski (50 zt.)	39.00	37.00	—	—
Centr. Skór (100 zt.)	32.00	—	—	—
Cukr. Zduny (1000M)	95.00	—	—	—

Warschauer Börse.			14. 3.	12. 3.
Devisen (Mittelk.)	14. 3.	12. 3.	—	—
Amsterdam . . . .	359.00	358.95	—	—
Berlin *) . . . . .	212.86	212.77	—	—
London . . . . .	43.53	43.53	—	—
Neuyork . . . . .	3.95	3.95	—	—

Tendenz: Uneinheitlich.			14. 3.	12. 3.
Effekten:	14. 3.	12. 3.	—	—
5% Premj. Poz. Dol.	53.00	55.50	—	—
3% „ „ Konwers.	—	—	—	—
5% „ „ „	62.00	62.50	—	—
5% Poz. „ „	84. 5	—	—	—
10% Poz. „ „	102.00	102.00	—	—
Bank Polski . . . .	132.00	128.75	—	—
Bank Dysk. . . . .	17.00	17.50	—	—
B. Hand. W. . . . .	7.00	7.10	—	—
Bank Kredytowy . .	—	—	—	—
Bank Malopolski . .	—	—	—	—
Bank Przem. Warsz.	—	—	—	—
Poliski Bk. Hdl. Pozn.	—	—	—	—
Bank Przem. Lwow	0.26	—	—	—
Bank Powsz. Kred.	—	—	—	—
Bank Tow. Spoldz.	—	100.00	—	—
Bank Wileński . . .	—	—	—	—
Bk. Zachodni . . . .	4.00	4.00	—	—
Bank Z. Kred. . . .	—	—	—	—
Bk. Zjed. Z. Polsk.	2.80	3.00	—	—
Bank Zw. Sp. Zar.	17.40	18.00	—	—
Bank Zw. Zlemian	—	—	—	—
Cerata . . . . .	—	—	—	—
Sole Potas . . . . .	—	—	—	—
Grodzisk . . . . .	—	—	—	—
Kijewski . . . . .	0.42	0.40	—	—
Puls . . . . .	7.60	7.60	—	—
Spies . . . . .	—	—	—	—
Strem . . . . .	11.00	13.00	—	—
Wildt . . . . .	0.20	0.18	—	—
Elektr. w Dabr . . .	62.00	—	—	—
Elektryczność . . .	85.00	—	—	—
Pol. Tow. Elektr. . .	0.28	0.29	—	—
Starachowice . . . .	3.17	3.14	—	—
Brown Boveri . . . .	2.50	—	—	—
Kabel . . . . .	—	—	—	—
Zgierz . . . . .	2.00	1.95	—	—
Sila Swiatlo . . . .	98.00	98.00	—	—
Chodorow . . . . .	118.00	—	—	—
Czersk . . . . .	0.83	0.78	—	—
Czestochowa . . . .	2.95	2.90	—	—
Goslawice . . . . .	75.00	75.00	—	—
Michalow . . . . .	0.55	0.54	—	—

Tendenz: Nicht einheitlich, im allgemeinen geschwächt einige am Schluss fester.

Danziger Börse.			14. 3.	12. 3.
Devisen	14. 3.	12. 3.	—	—
London . . . . .	25.05	25.05	—	—
Neuyork . . . . .	5.1472	5.1400	—	—
—	5.1603	5.1530	—	—

Noten:			14. 3.	12. 3.
London . . . . .	—	—	—	—
Neuyork . . . . .	—	—	—	—

Berliner Börse.			14. 3.	12. 3.
Devisen (Geldk.)	14. 3.	12. 3.	—	—
London . . . . .	20.425	20.434	—	—
Neuyork . . . . .	4.2085	4.21	—	—
Rio de Janeiro . . .	0.497	0.497	—	—
Amsterdam . . . .	168.44	168.47	—	—
Brüssel (100 Belg.)	58.51	58.54	—	—
Danzig . . . . .	81.53	81.57	—	—
Helsingfors . . . .	10.598	10.598	—	—
Italien . . . . .	18.90	18.77	—	—
Jugoslawien . . . .	1.397	1.399	—	—



# Clara Schumann — Johannes Brahms.

## Ein Briefwechsel für unsere Zeit.

Wir sind in der Lage, aus dem lange zurückgehaltenen Briefwechsel Clara Schumann — Johannes Brahms\*, der gerade zur rechten Zeit kommt, um endgültig die niedrigen Beschätzungen zu zerschlagen, denen das Verhältnis dieser beiden Freunde gerade lebhafte Ausgesprochen war, einige Proben zu bringen.

Seit den Tagen, da die Briefe Richard Wagners an Mathilde Wesendonck veröffentlicht wurden, dürfte keine Briefpublikation von so allgemeinem Interesse und von so großer Bedeutung erschienen sein! Enthalten diese beiden Bände doch nicht nur ungeheuer viel wertvolles und neues Material zur Lebensgeschichte zweier der bedeutendsten Persönlichkeiten des vorigen Jahrhunderts und zur Geschichte einer der interessantesten Epochen der Musikgeschichte überhaupt, sondern dieser Briefwechsel muß als das herrlichste, unvergängliche Denkmal gelten, das diese beiden großen, in lebenslanger Freundschaft treu verbundenen Menschen sich selbst gesetzt haben.

Mit Genehmigung des Verlages bringen wir im folgenden eine Auswahl von Briefen, die einen Einblick geben in den Geist der lebenslangen Beziehungen zwischen Brahms und Clara Schumann.

Brahms an Robert Schumann.

Düsseldorf, den 30. Dezember 1854.

Beste Freund,

Ich möchte ich Ihnen am Weihnachtsabend schreiben, wie ich durch Joachims Nachrichten so sehr wurde, wie er uns den ganzen Abend von Ihnen erzählte und Ihre Frau so still da war, wie wenn Sie erfüllt von der freudigen Hoffnung, bald wieder zu Ihnen zu kommen.

Am ersten Feiertag besuchte Ihre Frau. Sie wird Ihnen gerade jetzt davon schreiben, auch wie hübsch Marie mit dem ganzen A-moll-Sonate und Elise die Kinderzungen spielte, wie sie mich hoch erfreute durch die familiären Werke. Wenn ich hoffe nicht, sie in vielen Jahren mein eigen nennen zu können. Joachim bekam die Partituren Ihrer Sinfonien, mit denen Sie mich schon früher beschenkt hat.

Ich hatte mich so an ihren erhabenen Umgang gewöhnt, ich habe den ganzen Sommer so herrlich in ihrer Nähe verbracht und mich so hoch bewundern und lieben gelernt, daß mir alles taftlich wurde, daß ich mich nur sehnen konnte, sie wiederzusehen. Wie ich mich doch mit aus Hamburg! Von Herrn Abé bekam ich ein schönes Wort in Ihrem letzten Brief, für das ich Ihnen so sehr gütige Frau erfreut mich jetzt durch noch vieles hätte ich Ihnen zu schreiben, geliebtester Freund, wie es wohl nur Wiederholung dessen sein, was Ihre Frau schreibt; deshalb schreibe ich mit dem wärmsten Gruß. Ihr Johannes.

Brahms an Clara.

Sonntag, den 12. August 1855.

Meine geliebte Freundin,

Ich habe ich nun fleißig gespielt und gelesen und Sie habe ich nun will ich Ihnen aber auch in der Ruhe erzählen. Ich denke immer an Sie, lange habe ich mich nicht so freundlich und ohne Aufhören gedacht; heute hoffe ich für den Abend auf einen Brief von Ihnen, die Leute gleich einen Begriff haben, wenn ein junger Mann etwas Besonderes schreibt! Wie mancher Jüngling wird wohl Adlerflügel und bildet sie sich auch wohl ein, wie ich.

Clara Schumann — Johannes Brahms, Briefe aus den Jahren 1853 bis 1896. Im Auftrage von Marie Schumann herausgegeben von Berthold Litzmann. 2 Bände, 1927, XIV, 1000 Seiten. Verlag von Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Copyright by Carl Duncker Verlag, Berlin W. 62.

Das Haus am Nebelberg.

Roman von Helene Kalisch.

(Nachdruck verboten.)

Wolter war es bekannt, daß es Herrn Ansförge geworden war, sich mit dem Gedanken auszuweisen. Der junge Sohn nicht sein Nachfolger im Geschäft zu werden. Seine Stimme ausbilden zu lassen und Sänger zu werden. Trotz des Vaters Einspruch hatte er dieses Verloren, dem sich Ansförge senior lange hartnäckig widersetzt im Lazarett lag, hatte er in der Angst um die Sorge um die Nachfolge im Geschäft entworfen worden. Sehr gut geeignet dazu. Mit diesem tüchtigen und energiegelassen Menschen kam ein frischer Zug in den alten Herrn Ansförge. Jetzt nun den Dingen ihren Lauf und der schnelle Entwicklung Behagen die Bühnenerfolge zu lassen. Der junge Sohn hatte die Entfernung von Hirschberg abgelehnt. Bald überwunden, und Doktor Ansförge lag. Des Fabrikanten Einladung, mit seinen auf und äußerte die bestimmte Absicht, Herrn Harald Ansförge bald als Gast bei sich zu sehen. Seine Frau würde es gewiß besonders gut zu Hause sein. Herr Ansförge lachte. „Schnell genug wird der Sattel sich finden, den macht schon seine Schwester

gerät er hernach in die Bücher und Noten, dann klebt er gleich am Staub fest und vergißt das Fliegen. Ich fürchte das doch zum Glück nicht häufig von mir, aber oft machst mich traurig, daß ich gar nicht mehr weiß, wie man komponiert, wie man schafft. Ich wünschte, diese Zeit wäre bald vorüber, und ich wäre freier und mutiger, ich könnte krank werden vor Sehnsucht nach einem neuen, frischen Ton.

Denken Sie, bisweilen glaube ich ganz fest, daß ich recht krank würde und dann doppelt gesund! Wieder manchmal, ich sei fränklich gewesen und jetzt am Genesen.

Wie unglücklich wäre ich vielleicht, wenn ich Sie nicht hätte! An Ihnen lerne ich immerfort, daß man Lebenskraft (= Lebenskraftiges Schaffen) nicht aus Büchern holen kann, sondern nur aus der eigenen Seele. Man muß nicht herein, sondern hinaus empfinden.

Sie müssen immer bei mir bleiben als mein guter Engel, dann wird gewiß aus mir, was werden soll und kann. Ich lese mein Geschwätz nicht wieder durch, vergehen Sie's, und lassen Sie sich recht herzlich umarmen von Ihrem Johannes.

Die Kinder sind alle wohl, Bertha sehr tiefstimmig und mein neuer Schüler bis jetzt ein Kind.

Brahms an Clara.

Dienstag, den 4. Dezember 1855.

Wie lang scheint mirs jetzt immer, liebe Clara, bis ich Brief bekomme, täglich warte ich mit Sehnsucht und so bestimmt, daß ich ganz traurig werde, kommt keiner.

Von meiner Wohnstätte will ich Ihnen noch vielleicht zum Schluß erzählen. Ich habe eine Handschrift von Beethoven!! Eine Abschrift der letzten As-dur-Sonate (110), mit Korrekturen und Titel von seiner eigenen Hand! Abé gab es mir, der überhaupt wohl viel Handschriften hat, und von manchen, die ich oben fand, nicht einmal wußte.

Dann habe ich die 8. Sinfonie von B. in schöner Abschrift und viele Sachen von J. S. Bach und Ph. E. Bach usw.

Bücher habe ich auch große Menge; ich werde alles durch Buchhändlerlegenheit nach Düsseldorf schicken.

Wie wird's mit Deimold? Wann schreibe ich wohl, und wann gehe ich wohl hin? Schreiben Sie mir nur einmal „zum 10. oder 11. bin ich in Düsseldorf“, dann rennte ich los — so aber kann ich gar nicht vom Fleck.

Ich schreibe Ihnen immer von tausend andern Sachen, die mir eigentlich so fern liegen, wenn ich an Sie denke. Ich möchte Ihnen immer nur Vieles sagen, nur die schönsten Grüße senden, aber ich kann dazu nicht Worte finden, Sie müssen meine Briefe nur anlesen und sich alles selbst einbilden, das darin stehen könnte. Jedes Wort reut mich, das ich an Sie schreibe und das nicht von Liebe spricht. Sie haben mich gelehrt und lehren es mich täglich mehr erkennen und aufsaugen, was Liebe, Zuneigung und Hingebung ist. Ich werde selten empfindsam und nur, wenn ich für mich denke, beim Schreiben schwinde ich schnell.

Ich möchte Ihnen gern immer rührend schreiben, wie innig lieb ich Sie habe, und kann Sie doch nur bitten, es aufs Geratewohl zu glauben.

Schreiben Sie mir, ich bitte, recht schnell und entschieden, wann Sie wohl nach Düsseldorf oder Hamburg kommen würden, ob und wann ich nach Deimold soll!

Herzlich grüßen alle. Am herzlichsten Ihr Johannes.

Brahms an Clara.

Freitag, den 30. September 1859.

Herzliche Clara,

die erste ruhige Stunde gehört Dir. Ich packte eben um in eine bessere Stube, wo ich nun bleiben will, da war denn Dein Briefchen das erste, was mir nachgeschickt wurde.

Vor allem muß ich noch von meinem reizenden Hamburger Frauenchor schreiben. O meine lieben Mädchen, wo seid Ihr!

Gar nicht umsehen werde ich mich, wenn sie mir hier die hübschen Sachen vorsingen, die ich Euch schrieb, alle 40 werdet Ihr vor mir stehen, und ich werde Euch in Gedanken sehen und hören. Ich sage Dir, eine der lieblichsten Erinnerungen ist mir dieser Frauenchor, und denke Dir die hübsche Triebform desselben. Erst der große, dann ein kleiner, dem ich Volkslieder dreistimmig setzte und ernüerte, und dann der noch kleinere, der nur einstimmige Lieder von mir vorsang und rote Bänder schenkte!

Gretel neugierig! Nun, denn auf Wiedersehen, Herr Staatsanwalt! Vielmals Dank für die Autofahrt!

Sie schieden, und Wolter ließ seinen Wagen weiterlaufen. Er bog bald in die sich abweigende Landstraße ein, die nach dem Dorfe Kaiserswaldau führte. In diese wieder mündete der Fahrweg, der zum Nebelberg hinanging, an dessen Südbang sein Haus lag. Der zwischen grünen Feldern und Wiesen hinziehende, weißbestäubte Straßenstreifen rutschte unter ihm hinweg, die Fahrmaschine sauchte und schnarrte ihre eintönige Weise auf den nebenherlaufenden Telegraphendrähten saßen zwitschernde Schwalben gereiht. Er fuhr durch die jammende Stille des sonnenüberflimmerten Landes und fühlte, wie eine starke Abspannung sich seiner bemächtigte. Sie war erklärlich an diesem Tage, dem viele andere vorangegangen waren, die seine Arbeitskraft stark in Anspruch genommen hatten, und es tat ihm augenblicklich wohl, sich ihr zu überlassen. Stumpf und willenlos steuerte er dem dunklen Waldberge zu, in einer Art Betäubung.

„Jah wurde diese zerrissen durch einen Aufschrei, dem angstvolles Kreischen von Kinderstimmen folgte. Ein paar kleine Gestalten sprangen auf den Wiesenrain, und dicht vor den Rädern wirbelte etwas Graues ...“

Wolter riß das Steuer herum, daß der Wagen ins Schleudern kam. Das rechte Vorderrad stieß an einen Chausseestein. Aus dem noch schwankenden Gefährt sprang der heftig Erschrockene und griff nach dem Grauen, Zappelnden am linken Vorderrad. Ein Zeugstück riß, es rasselte sich etwas auf, und vor dem Staatsanwalt stand ein etwa elfjähriger, schwächlicher Knabe, über und über bestaubt und schmutzig.

„Junge, um Gotteswillen! Bist du ganzgeblieben?“ rief er ihn an. Er erhielt keine Antwort. Ein Paar große, blaue Augen starrten ihn in fassungslosem Schreck an. Unter dem blonden Haarschopf über der Schläfe sickerte es rot herab, die schmutzige Hand hob

Montag in der Kirche! Das war ein rührender Abschied! Alles wurde noch einmal gesungen, die Zuhörer konnten sich über solch Konzert freuen.

Als ich den Nachmittag nach Hause kam, fand ich ein Briefchen. Unter Blumen reizend verpackt, fand ich ein silbernes Schreibzeug „zum Andenken an den Sommer 59 vom Frauenchor!“

Was werden nächsten Sommer da für Lieder kommen und für Freudenpalmen!

Eigentlich wird wohl schon etwas Rufus in Hamburg mit mir getrieben; das kann aber gar nicht schaden, denke ich. Ich schreibe wenigstens immer lustiger, und es tönt in mir, als müßte mit der Zeit Himmliches herauskommen. Nächstes Jahr mußt Du die lustige Wirtschaft mitmachen! Es wird Dir wohl gefallen, und Du wirst, denke ich, förmlich in den häßlichen Winter hineinspringen.

Es wäre mir sehr recht und lieb, wenn Hüller was von mir aufschriebe. Aber Stimmen schade ich nicht, damit das Komitee prüfe, Hüller aber gern die Partitur zu dem Zweck.

Empfehl ihm Konzert, erste Serenade, dann Ave Maria und 13. Psalm für Frauenchor mit kleinem Orchester (beides) und Begräbnisgesang mit allen Blasinstrumenten (gemischter Chor). Hier wird mit den drei letzten Sachen angefangen. Auf das Ave Maria waren meine Mädels toll, wenn Du sie nur nicht mitleidig belächelst!

Ich habe nun schon alles hier befehen und hätte eigentlich genug. Wenn Du nur kommst! Hast Du übrigens ernste Gedanken, Dir was zu vergeben, so weiß ich nichts anderes, als die ganze Sache ruhen und vergessen zu machen, denn ich kann unmöglich jetzt andere Bedingungen vorschlagen. Mebrigens bilden sie sich hier wohl nicht ein, daß Du des wenigsten Geldes oder ihre eigenen kommt. Aber ich bildete mir ein (oder bilde mir noch ein), Du kommst, meine Opera zu hören. Schreibe mir doch, zu welchen Zeiten Du es immer einrichten kannst, damit ich einrichten kann, daß Du recht viel hörst.

Tausendmal grüße ich Dich und bitte, dies für einen etwas vernünftigen Brief zu halten, trotz der wohl unerlaubten Schwärmerei für 40 Mädchen.

Grüße auch Frau und Fräuleins Deimann, und liebe recht wohl.

Schöne Dich, und reibe Dich nicht am Hüllerscher Musikgänger auf.

Ganz der Deine Johannes.

Clara an Brahms.

Amsterdam, den 5. Februar 1860.

Noch so sehr mag ich es mir überlegen, ich kann es nicht ermöglichen, am 10. bei Dir, lieber Johannes, zu sein. Wenn ich in der Nacht des 9. von Rotterdam ging, so käme ich doch erst nach dem Konzert in Hamburg an. Und wie wird es nun mit Hannover? Gibst Du die Serenade am 18., so ist noch eine Möglichkeit, daß ich sie höre, wenn aber erst später, so komme ich dabei zu sein, habe ich ein erstes Anrecht. Schreibe mir es doch so bald als möglich, wenn sie bestimmt in Hannover aufgeführt wird? Ich erwarte dieser Tage Antwort aus Wien auf meine Anfrage, ob ich dahin noch gegen Ende d. M. kommen kann, ohne daß es zu meinem großen Nachteil ist ...

1) Kallied I, S. 376.



Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

sich danach und zog eine Bahn von Blut und Schmutz über die Wange.

Wolter griff nach seinem Taschentuch und drückte es auf die Wunde. Der Kleine war anscheinend zum Glück nicht überfahren, sondern nur vom Rad geschleift. Hohe und Tack waren zertrümmert, doch er schien außer der Schläfenwunde keine Verletzungen erlitten zu haben.

Wolter strich ihm vorsichtig tastend über die Schultern und am Körper hinunter, da suchte er zusammen und stieß einen Schmerzenslaut aus. Ohne sich zu besinnen, hob Wolter ihn empor und setzte ihn in den Wagen.

Doch auf seine Fragen erhielt er keine Antwort. Er schien, als habe eine Art Nervenschock dem verletzten Kinde augenblicklich die Sprache geraubt, und der heftig auf ihn eindringende Fremde, dessen Gesicht von Automühe und Schutzbrille zum Teil verdeckt war, mochte sein Entsetzen noch vermehren. Die dürftigen, nun zerfetzten Kleidungsstücke, die um den schwächlichen Körper des Jungen hingen, die nackten, braungebrannten Füße verrieten ihn dem Staatsanwalt als armer Leute Kind.

Wolter sah sich ratlos um und entdeckte die anderen Jungen, die sich sahen, aber doch neugierig an den Straßenrand drückten. Auf sein Rufen kamen sie zögernd herbei, und mit einiger Mühe bekam er von ihnen heraus, daß sie Kaiserswaldauer waren; aber nicht der Schreiber-Paul — das war der Kleine, den der Wagen gefaßt hatte. Der Schreiber-Paul wohnte in Seifershan, und war heute bei seiner Tante in Kaiserswaldau zum Besuch, weil schulfrei war. Er kam öfters. Sie hatten zusammen im Busch gespielt und dabei eine Eidechse gefangen. Die war ihnen wieder entschlüpft, und sie hatten von neuem auf sie Jagd gemacht. Der Schreiber-Paul hatte sie beinahe erwischt, mitten auf der Straße, er hatte seine Tacke über sie geworfen. Da war das Auto herangejagt, und sie waren noch schnell zur Seite gesprungen — nur der Paul nicht, der seine Tacke festhielt ...

(Fortsetzung folgt.)



Mit ist neulich eingeleitet, möchtest Du mir nicht nach Wien einige von den Hamburger Artikeln mitgeben? Du weißt, ich lege keinen Wert darauf, leider aber viele Leute, oft auch Künstler, und es könnte wohl sein, daß einer oder der andere auf Deine neueren Werke öffentlich aufmerksam machen möchte und mich um etwas aus Hamburger Blättern frage. Du weißt von mir, daß ich nur den besten Gebrauch davon machen würde — Deiner Ehre gewiß nicht im entferntesten zuwider.

Ich möchte Dir Interessantes von mir mitteilen können, doch kennst Du ja mein Leben; von außen mag es wohl manchem ein glückliches erscheinen, innen aber ist's unendlich traurig oft. — Ehren habe ich genug hier genossen, in Utracht Kadelzug und Ständchen von den Studenten, mit bengalischem Feuer — ich erschieße dann im Halbdunkel am Fenster, da gab's Durra, es wollte des Schreies kein Ende nehmen, Begeisterung von der einen, Rührung von der anderen Seite — das war schön! Nun, am Morgen waren die Kadeln verbrannt, wohl auch die Begeisterung — wofür all den Aufwand an Gefühlen? Recht ein Abbild des ganzen Lebens. Hier gab's Luth, großen Enthusiasmus — nun, Du weißt's ja: „Heute mir, morgen Dir!“ (ich meine aber nicht Dich!) Dir wollte ich gern meine Stelle und viel mehr noch einräumen.

In Cassel hab' ich schlimme Tage verbracht; die arme Agathe und vieles noch ging mir nicht aus dem Sinn! Immer sah ich das arme verlassene Mädchen und lebte alles Leid mit ihr durch. Ach, lieber Johannes, hättest Du es doch so weit nicht kommen lassen! — Ich sah sie aber auch in Person, d. h. von weitem beim Herausgehen aus dem Theater, wohin sie mit Frau Grimm, Fräulein Wagner, Bargheer ufm. zum Konzert gekommen waren. Ich bewunderte ihre Kraft, daß sie es konnte — Genuß kann sie doch unmöglich gehabt haben! Bargheer kam zu mir auf die Bühne — ich fand ihn sehr zu seinem Vorteil verändert, er sah mir geistig entwickelter, heftiger aus! Das macht wohl auch die glückliche Brautgamschaft.

In Düsseldorf verlebte ich mit Woldegar und Dietrich einen schönen Abend. — Beide kamen, mich dort zu besuchen, und Dietrich brachte mir auch Ludwig und Ferdinand mit, die ich sehr zu ihrem Vorteil (viel anders aussehend) verändert fand. Dietrich hatte mir einige Tage zuvor geschrieben um Deine Adresse — er wollte Dir wegen der Serenade schreiben.

Ich befinde mich in einer peinlichen Lage, habe nämlich plötzlich seit 2 Tagen heftige Schmerzen an einem Finger, ohne alle äußere Veranlassung, kann nicht spielen, und habe eben zum Arzt geschickt; ist es bis morgen nicht besser, so muß ich im Haag und Rotterdam abhelfen; denke Dir, das wären 400 Gulden Verlust! Was einem da alles passieren kann, woran kein Mensch dachte!

Hier ist Schnee, Regen und Nebel — ich war gestern noch den Schiffsen, doch man sah nur die und da eine Wassertiefe herausgucken. Die Tiere will ich nächster Tage besichtigen und dabei an unseren letzten Spaziergang denken.

Nun hast Du aber genug meines Gepfänders, lieber Johannes, darum will ich Dir bitten, kommst Du mir bis zum 8. schreiben, so tue es nach Rotterdam: Herrin Musikdirektor B. Tours, wenn aber erst später, so nach Düsseldorf, dort übermache ich jedenfalls den 10.—11.: ich werde dort gerade eintreffen, wenn Du in Konstantinopel-Donne schwebst. Wie bitter, nicht dabei sein zu können! —

Schreibe bald und lang und lieb  
Deiner getreuen

Clara.

Postscript: Schreibe ja wegen Sommer, denn ich mache darnach meine weiteren Reiseläne.

Brahms an Clara.

Hamburg, Mittwoch den 30. Januar 1861.

Hierliebe Clara,

alles hat seine Zeit! Jetzt leider das Briefschreiben! Wieder! Darum bin ich nicht jählicher Apollonmeister! Wäre ich in Detmold, da wünschte ich Dich so oft hin, ganz anders als in Hamburg hätte ich Dir da Erholung schaffen können. Der schöne Wald und wüstenreichen können, was man will, wenn auch nur zu einem Vergnügen. Ich möchte mit da sein. Recht da war's doch nach Deinem Begehren. Man konnte nicht gleich in den gewöhnlichen ruhigen Schritt kommen und torkelte etwas hin und her. Nun, es muß sich finden.

Ich fange jetzt allerlei neue Stunden an. Jedesmal, wenn ich in ein fremdes Haus oder neue Menschen kennen lernen soll, habe ich Mühmung oder den Wunsch, recht schöne Menschen zu sehen.

Ach, es sieht einer wie der andre aus, wie selten wird man tiefer angezogen beim Anschauen eines Menschen. Ich möchte manchmal wünschen, diesen und jenen, Dich z. B., mal wieder zum erstenmal zu sehen, um recht frisch schwärmen zu können. Aber es ist doch auch so schön.

Es geht Dir wohl auch so, Du kennst wohl die Menschen zählen, für die Du schwärmen kannst, die Du für voll anziehst, aber wünscht Du nicht auch, sie möchten etwas mehr haftenweise herumlaufen?

In Hamburg weißt Du wohl keine Adresse, die ich anfragen kann?

Moh. Sellen's) lobt die letzte Sonate sehr. Bei der Mazarin'schen Sonate fällt ihm ein: „Zwei Seelen nad ein Gedanke.“ Ende März ist das Konzert für Götter (?) hier. Requiem von Cherubini, vorher ein Transcendental, den Graden noch machen will, und mein Grabesong.

Künftest Du dazu am Ende kommen? Vielleicht ließe sich Sommer damit verbinden?

An Palleske erfreue ich mich recht, es weht sich doch recht schön.

Grüße in Detmold die ganze hoffende Bevölkerung, welcher keine ich nicht viel. Empfehle meine Gesangsachen, damit Stimmen verkauft werden.

Gehe auch nach dem Falkenberg und trinke da Kaffee, und gehe womöglich an das Hermanns-Denkmal mit Bargheer.

Gefällt Dir nicht der jüngere Bargheer recht? Dasselbe Werk wie sein Bruder in roter und grüner Ausgabe.

Tausend herzliche Grüße Deins Johannes.

An Marie besten Gruß.

Brahms an Clara.

Wien, den 18. November 1862.

Liebe Clara,

inlegenden Briefs) fühle ich das Bedürfnis Dir mitteilen zu müssen.

Er ist mir ein viel traurigeres Ereignis, als Du denkst und vielleicht begreifst findest. Wie ich überhaupt ein etwas altmodischer Mensch bin, so auch darin, daß ich kein Kosmopolit bin, sondern wie an einer Mutter an meiner Vaterstadt hänge. Nun muß Du wissen, daß diesen Herbst schon die Sing-Akademie ernstlich daran dachte, einen 2. Dirigenten zu nehmen. Da war mir die Rede von Deppe?) und mir. Gerade vor meiner Abreise hierher frag man privatim bei mir an, ob ich etwa geneigt sei. Nun kommt dieser feindliche Freund und stößt mich für — immer wohl, fort.

2) Ueber das Konzert am 2. Dezember hatten die Hamburger Zeitungen sich zum erstenmal mit unbeschränkter Anerkennung geäußert. Albed I, S. 409

3) Agathe von Siebold aus Göttingen, für die sich Brahms 1858 lebhaft interessiert hatte. Albed I, S. 397. Vor allem Brahms-Grimm, S. 66ff., 111, 114.

4) Ueber Clara's Aufenthalt in Hamburg vom 9. — mit Unterbrechungen — bis 27. Januar Likhmann III, S. 93 f. (Lagebuch).

5) Von Hamburg war sie über Osnabrück nach Detmold gefahren.

6) In den Hamburger Nachrichten.

7) Karl Götter, der Bräutigam des Hamburger Quartetts, war am 15. Januar gestorben. Albed I, S. 442 f. Gübbe a. a. O., S. 40 f.

8) Danach ist Albed I, S. 487 zu berichtigen.

9) Lubina Deppe. Albed I, S. 426.

Wie selten findet sich für unsereinen eine bleibende Stätte, wie gern hätte ich sie in der Vaterstadt gefunden. Jetzt, hier, wo mich so viel Schönes erfreut, empfinde ich doch, und würde es immer empfinden, daß ich fremd bin und keine Ruhe habe.

Du hast die Sache gewiß schon erfahren und auch vielleicht an mich dabei gedacht, aber es ist Dir wohl nicht erschienen, als ob mir so großes Weh geschähe, doch braucht's nur eines Fingerzeiges, daß Du siehst, wieviel mir entzieht.

Könnte ich hier nicht hoffen, wo soll ich's? Wo mag und kann ich's! Du hast an Deinem Mann erlebt und weißt es überhaupt, daß sie uns am liebsten ganz loslassen und allein in der leeren Wüste herumfliegen lassen. Und doch möchte man gebunden sein und erwerben, was das Leben zum Leben macht, und ängstigt sich vor der Einsamkeit. Tätigkeits im regen Verkehr mit andern und im lebendigen Verkehr, Familienglück; wer ist so wenig Mensch, daß er die Sehnsucht danach nicht empfindet?

Des Weiteren unterhalte Dich, wie mein freundlicher Feind auf so königliche Weise mit das Gift zu trinken gibt. Auf der einen Seite von der Zukunft, die mir blüht, spricht, und auf der andern, dies schon vergessend, sich auf die Zukunft ohne mich freut.

Ich schreibe auch einige Zeilen an die Eltern, die auch für Dich sind. Der Inhalt dieses Briefes und sein Dasein überhaupt ganz unter uns und besonders nicht für Abé, Stodhausen und die Eltern.

Hierlich der Deine

Brahms an Clara.

[Hamburg] 6. Februar 1863. Am Montag früh.

Liebe Clara,

wenn Du einen Brief von mir aus Hamburg bekommst, kann ich nicht wohl verschämen, Dir schonend allmählich mitzuteilen, was uns bezieht.

Und so sei es Dir denn nur tröstend, daß Gott uns den Abschied von der Mutter so milde wie möglich gemacht hat.

Elise ist, dank dem, daß sie immer beschäftigt sein muß, recht wohl; sie kommt keine Minute zum Eisen und Nachdenken und scheint dadurch sogar recht gefast.

Ich denke für später an sie betrübt, über die erste schlimme Zeit ist sie Gott sei Dank gut gebracht.

Am Dienstag Abend kam meine Mutter ganz wohlgehumt aus einem Konzert und scherzte vom Wagen aus noch mit Fräulein. Raum führt der Wagen, da liegt sie, daß sie die Zunge so schwer fühle, und meine Schwester sieht mit Schrecken, daß der Mund sich schief verzogen und die Zunge geschwollen vorliegt.

Mit dem festen Wissen, daß ein Schlaganfall die Mutter getroffen, muß Elise doch die Mutter trösten und ruhig bleiben, als die Mutter fragt, daß die ganze linke Seite so gelähmt sei. Zu Hause, mit Hilfe hinaufgebracht, glaubt sie sich ganz gesund und an Elise's Tröstung, daß die Erkrankung im Bett gleich vorüberginge. Ihre Sprache war kaum zu verstehen. Der Arzt sagte Elise gleich, wie bedenklich der Zustand.

Im Bett konnte sie noch aufs päpstlichste meine Schwester nennen und ihr die Hände drücken, dann schloß sie die Augen und schlief sanft ein. Der Schmerz, schließlich das Köcheln — in der folgenden Nacht um 3 Uhr verschied sie.

Früh telegraphierte mir jetzt, und ich kam Sonnabend früh hier an. Den Tod hatte ich natürlich geahnt, obwohl mein Bruder das Wort verweigerte.

Gestern um 1 Uhr haben wir sie beigesetzt.

Sie war ganz unverändert und sah so lieb und sanft aus wie im Leben.

Alles, was tröstend sein kann bei solchem Verlust, ward uns und namentlich meiner Schwester. Die Mitbewohner des Hauses fanden ihr in wirklich ruhender und aufopfernder Weise zur Seite. So auch andere Freunde und Freundinnen.

Da wollte ich immer meinem letzten Brief an Dich einen nachträglichen, weil ich fürchte, Du möchtest mich gar zu teilnahmslos finden.

Jetzt sieht, meine Schwester fühlt ihren Schmerz beängstigt und seufzt fast dankbar, wenn sie an ein schreckliches Unglück denkt, daß jetzt gerade eine Freundin beirufen, und an ein graufames Schicksal, das der Schwester meiner Mutter bedroht.

Wir dürfen wohl nicht über die Härte des Schicksals klagen, das uns eine 76jährige Mutter genommen, wir dürfen nur still unsern Verlust beklagen und fragen, daß die Schwester ihn nicht zu sehr empfindet.

Für Deine Hand 11) ist aber meine Sorge immer größer geworden, und ich bin wirklich ängstlich, zu hören, wie es nach abgemessenem Verband und den jetzt wohl verstrichenen drei bis vier Wochen aussieht.

Ich weiß nicht gerade, wann ich wieder zurückgehe, es wird wohl noch ein oder den andern Tag hier mit halten.

Meinem Vater geht's wohl, und es war für den besten Mann wohl gut, daß ich gekommen.

Stodhausen und Abé waren sehr leidenschaftlich, und Abé und viel junge Musiker haben meiner Mutter das Gesteht. Blumen und Kränze haben viele ihren Satz geschickt, und trotz der grimmigen Kälte gab ihr Musik den Abschiedsgruß.

Elise grüßt Dich herzlichst, es geht auch heute recht sehr gut, und Angst macht sie mir durchaus nicht.

Möchtest Du Deine Hand später etwa noch jähnen, wie wir's da, wenn ich Dir in den Konzerten jedesmal ein paar Ensemble-Stücke spiele und Du dann nur einige Solo-Sachen?

So liebe wohl für heute, und sei herzlich gegrüßt von uns allen.

Clara an Brahms.

Frankfurt a. M., den 19. November 1861.

Da muß ich nun schriftlich meine Grüße senden, wo ich so sehnsüchtig mich selbst hinzusetzen möchte. Ach ja, lieber Johannes, wie gern käme ich die nächsten Tage, aber das Reisen im Winter hat für mich jetzt doch seine Schwierigkeiten, besonders wegen des Risikos für meinen Rheumatismus, ich muß mich deshalb auf die Reisen, die meine künstlerischen Verpflichtungen erheischen, beschränken. Aber, es tut mir hier sehr, sehr leid, schmerzt mich mehr, denn, wird auch der Körper mit dem Alter schwächer, meine Begeisterung für Deine Bestrebungen und Schöpfungen wird es nie, und welche eine Herzensfreude ist es dann noch so besonders, erlebt man die Anerkennung, die Dir wird. So habe ich denn die neuen Berichte mit größter Freude gelesen, besonders den von Max Schütz, der so warm und feinnünnig ist. Du schreibst, ich möchte es lesen, wenn ich möge. — Du weißt doch, wie gern ich Gutes und Schönes über Dich lese, wie ich sogar wirklich besonders Verständiges und Warmes aufhebe, und launisch doch solche Phrasen machen.

10) Brahms-Jochim I (Brief von Joachim Ende September), S. 316. Albed II, S. 43.

11) Am 12. Januar war Clara bei einem Spaziergang im Berliner Tiergarten gefallen und hatte sich die rechte Hand verletzt. Likhmann III, S. 172.

Hier höre ich nun, Du habest Februar zum Spielen vorgeschlagen, das kann ich mir aber gar nicht denken! Bist Du nicht den 6. Februar wählen? Das wäre dann wohl eine kleine nach dem Leipziger Konzert?

Ich höre, in Stuttgart ist nach dem Konzert noch Quartett? Wann ist das? Und wann kommt Du dann hier durch? Ich freue ich mich auf Deine mündlichen Erzählungen über alles.

Und nun addio, lieber Johannes. Mögest Du in all der Musik-Vergnügen auch gedenken Deiner alten

Clara an Brahms.

Frankfurt a. M., den 11. Februar 1861.

Lieber Johannes,

ich weiß nicht, wo ich Dich mit diesen Zeilen finden werde, unterlassen kann ich sie aber nicht, wo mir das Herz so ist. Ich habe so glückliche Stunden in Deiner wunderbaren Schöpfung (sic) gefeiert (sic) viele Male mit Elise) gefeiert, als ich Dir dies wenigstens gesagt haben möchte. Welch ein Glück, welche Poesie, die harmonischste Stimmung durch das Gorge, Sätze wie aus einem Gusse, ein Herzschlag, jeder Satz, Rumel! — Wie ist man von Anfang bis zu Ende umfassen dem geheimnisvollen Zauber des Waldelebens! Ich könnte nicht sagen, welcher Satz mir der liebste? Im ersten entzückt mich gleich der Glanz des erwachten Tages, wie die Sonnenstrahlen durch die Bäume glitzern, alles lebendig wird, alles belebte atmet, das ist wonnig! Im zweiten die reine Abende, belebte ich die Gedanken um die kleine Waldkapelle, das Rinnen der Quellen, Spielen der Käfer und Mücken — das ist ein ganzes und glückliches um einen herum, daß man sich ganz mit ihnen spannen fühlt in all die Wonnen der Natur. Der dritte scheint mir eine Perle, aber es ist eine graue, von einer tiefen, nutzlosen umflossen; am Schluß die Modulation ist wunderbar. Herrlich folgt dann der letzte Satz mit seinem schärflichen Aufschwung: das erregte Herz wird aber bald wieder gefänkt, zuletzt die Verklärung, die sogar in dem letzten, fröhlichen-Motiv in einer Schönheit auftritt, für die ich keine Worte finde. Wie beklage ich es, die Symphonie steht, wo ich so genau kenne und ganz anders genießen würde, hier nicht zu hören, das ist ein wahrer Schmerz für mich. Vor einigen Tagen fandte ich in an Herzogenberg's — ich habe mich sehr sehr davon getrennt, gut, daß es Menschen sind, die mir sehr sehr denen ich die Freude so besonders gönne.

Ich reise am 24. von hier ab und komme, geht alles wohl erst zu Ostern zurück.

Sei wohl, es gehe Dir gut, wie bisher, das wünscht mir Herzen

Deine

Brahms an Clara.

Wien, den 22. Dezember 1861.

Liebe Clara,

die kommenden Festtage wollen mir erscheinen, wie alle meine Andenken höchster Herrschaften, zu denen ich auch sehr drängen darf, wer sonst an seiner Verehrung dazu etwas möchte. So lag denn auch mit vielen andern Dir sagen, daß gerade diesmal gar viel Deiner Gedanken werde und vor allem wünsche, daß Dir diese Tage durch völlige Wiedergewinnung wirklich zu Festtagen werden.

Ich konnte es nicht gut, und auch Du wirst nicht zu Skimming gewesen sein. Dir von mir darüber vorplatzen lassen. Deiner Teilnahme und Sympathie für meine glatte ich allerdings sicher sein zu dürfen. Aber man kann auch nicht den Künstler vom Menschen trennen. In der nun einmal der Künstler nicht so empfindlich und nicht so sprunghaft als der Mensch, und dieser kann es nicht so empfinden, wenn man jenes Arbeiten nicht empfinden läßt, er jündigt. Heute aber denke ich auf recht nicht an mich, gar an meine Musik, sondern nur mit innigem Wunsch, daß Dir gut und immer besser gehen möge.

Wie immer Dein

Dir ganz ergebener

Brahms an Clara.

Wien, den 4. Januar 1862.

Liebe Clara,

ich denke, unsere letzten Briefe haben sich geknüllt, und so es mich amüsiert, daß Du die Liebesgen für Dich und Schülern so vorsichtig angesehen hast, wie ich es tue. Ich warne dich, in gehöriger Entfernung gehalten, außerdem Fremde macht mir wieder wehe.

... Mir ist eine ganz ungemein große Freude geworden durch eine „Brahms-Fantasia“ des Meisters Max Rilling, die ich möchte, Du hättest Deinen gehörigen Teil davon. Ich nämlich 41 Zeichnungen und Modierungen, deren jeder ein und schließlich das Schicksalslied zugrunde liegen. Eine nicht Illustrationen im gewöhnlichen Sinne, sondern ganz neue, wunderbare Phantasien über meine Texte. Eine neue (ohne einige Erklärung) würde ich aber gewiß nicht annehmen, und den Zusammenhang mit dem Text vermissen. Ich sie mit Dir durch und zeigte Dir, wie tief er aufsteigt, wie weit und hoch ihn dann sein Geist und seine Phantasie ohne das würdest Du gewiß nur einzelnes bemerken.

Endlich — für heute mit besten Grüßen an das ganze Haus

Clara

12) Die dritte Symphonie.

13) Likhmann III, S. 448 (Tagebuch).

Spenden für die Altershilfe.

Hochzeitfeier Garmatter-Klub in Dialsdorf bei Bonn

Vortrag aus Nr. 55

Zusammen

Wohnnische Nothilfe.

Ungenannt

Vortrag aus Nr. 32

Zusammen

Anstaltliche Spender können portofrei auf untere

London Nr. 200 283 Bognas einzahlen bzw. überweisen, müssen aber auf dem Abschnitt ausdrücklich bemerken.

Weitere Spenden erbittet und nimmt gern entgegen

Die Geschäftskasse des Posener Tagesblattes

Der Zahnstein

ist ein Abfall des Speichels ähnlich wie der Kesselstein des Wassers. Er hat eine grangrüne, braune bis schwarze Färbung und ist zunächst ein Schmelzfehler, der den Zähnen ein häßliches, ungepflegtes Aussehen gibt und einen faulen, fauligen Geruch aus dem Munde verursacht. Chlorodont ist das sicherste Vorbeugungsmittel.

CHLORODONT







**Schokoladen**  
T.A.  
**Gorland**  
sind  
**DIE BESTEN!**

P.S.G. „Goldkorn“-Hafer, Original  
P.S.G. „Gambrinus“-Gerste, Original  
P.S.G. „Blücher“-Kartoffeln, Original  
P.S.G. „Müllers Frühe“-Kartoffeln, II. Absatz  
Anerkant von der Wlzp. Izba R. hat zu den von der Wlzp. Izba Rohn. festgesetzten Preisen abzugeben

**Dom. Siemionka,**  
p. Trzcenica (Wlzp.).

**Steckzwiebeln**  
(runde und ovale) in Waggonladungen und auch in Teilsendungen,  
**Zwiebelsamen**  
runder, gelber, weissfleischiger Zwiebeln von hoher Keimkraft.  
**Leopold Reitzer & Co., Szeged**  
(Ungarn).  
Telegramme: Lerco Szeged.

**500 000 einjährige Kiefernplanzen**  
aus hiesigem Saatgut gezogen, verkauft das Tausend pro 5 zł  
Forstverwaltung Stary Tomyśl, pow. Nowy Tomyśl.

**Ca. 600 Rm. Kief. Kloben**  
ab Bald sofort abzugeben durch  
**Denk in Borowy młyn**  
poczta Sieraków.

**L.H.W., Stumpf-Raupe**  
in Karłowice  
Herrschaft Wierzonka bei Kobylnica einen Tiefkulturpflug mit Untergrundlockerer.  
Zu dieser Vorführung ladet ein  
**Paul Schilling,**  
Nowy Młyn, p. Poznań,  
Telephon 1127.

K.K.  
P.  
**Teppiche**  
aller Sorten.  
Grösste Auswahl bei billigsten Preisen bietet die Firma  
**Kazimierz Kużaj**  
Gegründet 1896.  
**Teppich-Centrale**  
ulica 27. Grudnia Nr. 9.  
**Jute-Smyrna Teppiche!**  
1,20 x 60 zł 7<sup>50</sup>  
2,00 x 1,50 „ 45<sup>00</sup>

**Auto-Bereifungen,**  
Motor- u. Fahrradbeden, sowie auch and. Gummiartikel verb. in meiner neuzeitlich eingericht. **Bulkanisier-Anstalt** sauber und billig repariert.  
**Jan Elsterwit, Szajny,**  
Senatorska 28.

**Gebr. Schlaffsohn** ob. Chajfe-Longe  
zu kaufen gef. Off. m. Br. unt. 622 a. d. Gschft. d. Bl.

**Klar wie auf der Hand ist der**  
**LANZ-GROSSBULLDOG**  
DER SICHERSTE U. BETRIEBSBILLIGSTE ROHÖLTRAKTOR.  
  
GENERALVERTRE- TUNG FÜR POLEN:  
**NITSCHKE & SKA**  
MASCHINEN-FABRIK-POZNAŃ, UL. KOLEJOWA 1-3. FILIALE: WARSZAWA, UL. ŻŁOTA 30.  
310%  
240%  
100%  
Rohölbetrieb Petroleumbetrieb Pferdekräfte

**Bohnerbürsten**  
**Kehrbesen**  
**Scheuerbürsten**  
**Möbelbürsten**  
**Kleiderbürsten**  
**Zahn- u. Nagelbürsten**  
**Schuhbürsten**  
**Teppichkehrer**  
sowie sämtl. Haushaltsbürst. empfiehlt in groß. Auswahl zu billigsten Preisen  
**Ed. KARGE,**  
Poznań, ul. Nowa 7/8  
(früh. Neustr., gegenüber der Disconto Gesellschaft).

**Metal-Bettstellen,**  
billig und gut, komplett, für Kinder und Erwachsene zu haben. Zahlungsbedingungen gegen niedrige Anzahlung von 15 zł an. Infolge kleiner Kosten, ohne offenen Laden, bin ich in der Lage meine verehrte Kundschaft gut und billig zu bedienen.  
**Matrasenfabrik „Reford“, T. Ludwiczak,**  
Poznań, plac Dziesięcioy 5 (Kanonienpl.) 3. Etage.

**Verein Töchterheim Scherpingen e. V.**  
Das Töchterheim Scherpingen nimmt noch junge Mädchen mit höherer Schulbildung auf. Einführung in den ländlichen Haushalt: Kleintierzucht, Vorkerei, Gartenbau, Kochen, Waschen, Plätten, Schneidern, Handarbeit, Buchführung, auf Wunsch Musik.  
Nähere Auskunft erteilt die stellvertretende Vorsteherin, Fräulein **Hedwig Naumann**, Scherpingen v. Aufosin, pow. Tczew sowie die Vorsitzende des Vereins Frau **Helene Wessel**, Tczew, ul. Sambora 19 (Samborstraße).

**Bilanzen!**  
Kreuzanlagen, Jahresabschlüsse, Reorganisations, sämtliche Steuerangelegenheiten, sowie Abschriften auf Schreibmaschinen erledigt direkt  
**„Poprawa“**  
unter Leitung vereidigter Buchhalterinnen.  
**Poznań, ul. Działgostka 8. Tel. 1543.**

**Konzertflügel „Bechstein“,**  
sehr wenig gebraucht, zu verkaufen.  
Gefällige Offerten unter 53,377 an „Bar“, Poznań, Allee Marcinkowskiego 11.

*für unsere kleinen  
domit sie laufen  
und nicht stinken*  
  
**Urbin**  
KINDERSPIELE  
Um den Kindern der nach Millionen zählenden Anhänger des guten Schuhputzes **URBIN** eine kleine Freude zu bereiten, erhält vom 15. März bis zum 31. März 1927 jeder Käufer einer Dose Urbin ein **Urbin-Kinderspiel gratis**, mit dem sich unsere kleinen Freunde daheim recht lange und vergnügt die Zeit vertreiben können.  
**Urbin-Werke**  
G. m. b. H.  
*Urbin putzt und pflegt täglich Millionen Schuhe*  
  
Kleine Mädchen kleine Knaben, wollt Ihr blanken Schuhe haben, so schön blank, daß jeder denkt, Ihr bekommt sie neu geschenkt, bittet Mutter, daß zum Putzen, sie nur möcht **Urbin** benutzen!

**In Czesłochowa**  
biete zum Verkauf an ein Grundstück mit 3 Hektar (ca. 4500 m.) mit Waldhaus u. Nebengebäuden, welche sich für jeden Zweck eignen, nebst freiem Bauplatz. Die Lage ist sehr schön, in der Nähe der Eisenbahnstation. Preis 750 Dollar und 750000 Rubel.  
Näher, zu erf. bei **S. Bortomski**, Warzawa, Al. Jerozolimski 12 Nr. 25 m 2.

**Verband für Handel und Gewerbe**  
Poznań  
Telephon 1886  
Unsere Geschäftsstelle befindet sich in  
**Poznań, ul. Skośna 6**  
parterre  
(Ev. Vereinshaus, 1. Etage)  
Geschäftsstunden 9-4 Uhr  
Sprechstunden 11-2 Uhr

Original P. S. G.  
**Gambrinusgerste**  
(vollkörnige Braugerste) für leichtere Böden hat abzugeben  
**Dom. Przebędowo, p. Mur. Gosińca**  
**Yarmouth-schottische u. norwegische Heringe**  
in 1/4 und 1/2 Tonnen und sämtliche Kolonialwaren zu günstigen Preisen empfiehlt  
**St. Barelkowski,**  
Hurtownia Kolonialna  
Poznań, ul. Woźna 18. Tel. 3900.  
**Gesucht 5-7-Zimmerwohnung**  
freundliche Lage. Vorbezahlung der Miete um 1000. Unter 500 an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.



# Die Ratstagung abgeschlossen.

Die Saarfrage. — Die Schule in Oberschlesien. — Ein großer Tag im Rat. — Die letzte Sitzung.

Genf, 13. März. Die Ratstagung am Sonnabend ist wegen Verzug des Delegierten Tschä erst um 11 Uhr eröffnet worden. Zunächst stand die Erledigung der ober-schlesischen Schulfrage auf der Tagesordnung, über die der „Glossator“ schreibt, daß die Erledigung „ein Sieg des polnischen Standpunktes im Rat“ sei — obgleich Herr Briand behauptet hat, daß es „weder Sieger noch Besiegte gegeben“ sei. Die polnische Presse feiert immer wieder einen Sieg über die anderen — und selbst dann, wenn es sich um andere Dinge handelt, wird immer noch der „Sieg“ behauptet. Aus Genf geht über den Verlauf der letzten Sitzung jedoch folgender Bericht ein:

Bei dem Bericht über die ober-schlesische Schulfrage handelt es sich, wie aus dem Bericht des columbischen Mitglieds hervorgeht, um eine Lösung, die lediglich eine vorläufige Regelung für die gegenwärtig unrichtige Frage der Schulzugehörigkeit bringen will und soll. Im Interesse der des Unterrichts verabschiedeten Kinder und der durch diese Maßnahmen betroffenen Eltern soll dadurch ein Weg gefunden werden, um die sofortige Einschulung der Kinder herbeizuführen. Eine schnell funktionierende oberste Entscheidung soll für alle etwa noch vorliegenden Streitfälle geschaffen werden. Das bereits im wesentlichen bekannte Verfahren liefert, soweit die Eltern das wünschen und die Möglichkeiten zuzuführen. Die letzte Entscheidung liegt beim obersten Richter, der auf Kosten Polens durch einen internationalen Schlichter bei der Behandlung dieser Frage unterzogen wird. Im Schlußabsatz betont der heutige vom Rat genehmigte Bericht, daß es sich lediglich um eine Sondermaßnahme zur Regelung eines durch das Genfer Abkommen vom 10. Mai 1922 nicht vorgesehenen Falles handelt, daß aber das vorstehende Verfahren in keiner Weise dahin ausgelegt werden dürfe, als umfasse es eine Abänderung der Bestimmungen der Konvention.

Nach Verlesung des Berichtes ergriff der Präsident, Reichsminister Dr. Stresemann, das Wort. Er betonte, daß die Ratstagung in dem Kommissionsbericht offen geblieben sei, welche Schule ein Kind besuchen soll, ausschließlich den Eltern und auch ein Kind, welches nur die polnische Sprache spricht, auf die Schuleinrichtung in Danzig und stellt fest, daß zwischen der polnischen und der deutschen Regierung hinsichtlich der Schulfrage eine vollkommenen Einigkeit herrscht, weil es sich darum handelt, zur einmaligen und außerordentlichen Abstellung des Notstandes, unter dem insbesondere die Kinder zu leiden haben, Entschlüsse zu fassen. Hierauf ergriff der polnische Außenminister Jaleski das Wort und erklärte, daß die polnische Regierung niemals die polnische Schule in Danzig aufgeben werde. Bei dieser Gelegenheit erklärte Jaleski, daß im preussischen Landtag bei der Debatte über die Minderheitsrechte im abgetretenen Schleswig vom 10. März 1922 eine Minderheitsdeklaration abgegeben wurde, daß irgend welche Druckmittel, um die polnische Schule in Danzig zu bekommen, verwerflich seien. Stresemann betonte Jaleski, daß die Einigung zwischen ihm und Jaleski einen Vorgang im preussischen Landtag als Vor-

zugnis der Bevölkerung gegenüber nur in ausnahmssweisen Umständen ausüben. Die Effektstärke von 800 Mann, die für diese Truppe angegeben wird, ist ein Höchstmaß. Falls die Regierungskommission eine Herabsetzung dieser Zahl für möglich hält, kann sie die hierzu notwendigen Maßnahmen ohne vorherige Anrufung des Völkerbundes ergreifen.

Nachdem Ratpräsident Dr. Stresemann diesen Beschluß für angenommen erklärt hatte, wurde auf Antrag von Benesch die Frage über die Überweisung der Liste der deutschen Handelsfluggesellschaften, über die, wie wiederholt gemeldet wurde, Meinungsverschiedenheiten zwischen Deutschland und Frankreich bestanden, auf die nächste Zusammenkunft des Rats im Juni vertagt. Ebenso waren bereits die Anträge auf Sammlung von Material über die Wirtschafts- und Finanzbeziehungen zum Zwecke einer Anwendung des Artikels 16 des Völkerbundespatentes sowie der finnländische Antrag über finanzielle Hilfeleistung auf Grund desselben Artikels vertagt worden.

Im weiteren Verlauf der Sitzung verlas Briand eine Erklärung Frankreichs über die Vertagung der Niederlegung des Organisationsstatuts für Syrien und Libanon, die dadurch beurteilt sei, daß die Meinungsverschiedenheiten in der Bevölkerung innerhalb der verschiedenen bisher gebildeten selbständigen Staatswesen noch nicht überbrückt werden konnten. Man habe sich daher vorläufig mit Einzelstatuten begnügen müssen, die einen ersten wichtigen Schritt auf dem Wege zu einem Gesamtstatut im Sinne des Völkerbundesmandats bildeten. Frankreich suche eifrig mit seinen Bemühungen die verschiedenen Interessen und Wünsche der Bevölkerung auszugleichen und hoffe, daß die Befriedigung der Geister und die Herstellung der Ordnung, die schon erhebliche Fortschritte gemacht haben, ihm bald gestatten werden, die Organisationsstatute für das Gesamtgebiet vorzulegen.

Hierauf wurde auf Antrag der polnischen Regierung, den Ratpräsident Dr. Stresemann verlas, die Zulassung von zwei Vertretern von Danzig, des Präsidenten der Danziger Handelskammer, Altmittler, und Professors Noe, zur Weltwirtschaftskonferenz genehmigt, nachdem Scialoja darauf hingewiesen hatte, daß dies keinen Präzedenzfall für die Räumung der Frage der staatsrechtlichen Stellung Danzigs auf anderen Konferenzen sei.

Nach einigen Abschiedsworten des Ratpräsidenten für den scheidenden italienischen Untergeneralsekretär Professor Mitico, der als italienischer Vorkämpfer nach Brasilien geht, woran sich Dankesworte für die hingebende Tätigkeit des gesamten Völkerbundessekretariats schlossen, erklärte Dr. Stresemann die öffentliche Sitzung für beendet.

Es schloß sich eine geheime Sitzung an, in der die Regierungskommission des Saargebietes einschließlich des Belgiers Lambert neu bestätigt wurde. Vorher gab allerdings Dr. Stresemann eine Erklärung ab, in der er betonte, daß aus allgemeinspolitischen Gesichtspunkten eine Erneuerung der Regierungskommission notwendig sei, und obgleich gegen die Persönlichkeit von Lambert nichts zu sagen sei, doch im nächsten Jahr seine Ersetzung erfolgen müsse. Der Kanadier Stephens wurde trotz seines Rücktrittsgesuchs wieder zum Präsidenten ernannt, wird aber seinen Rücktritt vollziehen, sobald ein Nachfolger, und zwar voraussichtlich wieder ein Kanadier, gefunden ist. Damit war die 44. Tagung des Völkerbundes beendet.

## Englische Kommentare zum Abschluß der Genfer Ratstagung.

London, 14. März. (R.) Der Genfer Berichterstatter des „Daily News“ schreibt: Für jemand, der unter die Oberfläche blickt war die Sitzung des Völkerbundes am Sonnabend in manchen Beziehungen die wichtigste der Geschichte des Völkerbundes. Der Geist, in dem die Debatte über die Saarfrage geführt wurde, und der Charakter der erreichten Kompromisse stellen eine überzeugende Antwort an die Befürworter der, die prophezeit hatten, daß Deutschlands einzige Beschäftigung in Genf sein werde, Obstruktion zu treiben. Die ganze Ratstagung hat gezeigt, daß der deutsche Minister des Äußeren Dr. Stresemann, bereits einer der persönlich wertvollsten Mitglieder des Völkerbundes ist.

In einem Leitartikel bezeichnet die „Daily News“ das Saarkompromiß als befriedigend und sagt: Der Versuch, den Saarkompromiß zu irritieren, ist völlig mißglückt. Endlich, wenn auch widerwillig, haben die französischen Staatsmänner sich ins Unvermeidliche geschickt. Die vollkommen überflüssige Besetzungsmacht von 3000 französischen Soldaten werde in drei Monaten zurückgezogen werden und an ihre Stelle wird eine — unserer Grundsätze ebenso unnötige Truppe — von 800 Belgiern, Franzosen und Engländern treten. Auch diese müssen bestimmt zurückgezogen werden, wenn das Rheinland völlig geräumt ist. Die Umstände werden die Rückgabe des Saargebietes an Deutschland lange vor der Volksabstimmung selbst von 1935 erzwingen, und je eher dies erfolgt, um so besser.

„Daily Chronicle“ schreibt in einem Leitartikel: Vom europäischen Standpunkt aus ist es von größter Wichtigkeit, daß die Hände eines Mannes, wie Dr. Stresemann, gestärkt werden. Ebenso wie in Frankreich Briand, tritt er für die vernünftige Politik des Zusammenarbeitens eines guten Europäertums im Einklang mit dem Völkerbunde ein. Zweifellos ist der größte Teil des deutschen Volkes für seine Politik, aber diese Politik erscheint den Nationalisten noch immer, gelinde gesagt, verdächtig. Jedes Zugeständnis, das Dr. Stresemann für sein Land durch Vernunft gewinnt, ist ein Argument zu Gunsten der Vernunft.

Wenn die Franzosen sich bereit fänden, in der Rheinlandfrage nicht auf ihr Pund Fleisch zu bestehen und durch eine solche Geste die Besatzungsfrist zu verkürzen würden, dann würde dies ihre eigene Sicherheit erheblich vergrößern. (Sehr richtig! Red.)

## Deutsches Reich.

### Dr. Stresemann bei Masaryk.

Berlin, 14. März. (R.) Wie die Blätter zu berichten wissen, hat Dr. Stresemann vor seiner Abreise aus Genf dem Präsidenten der tschechoslowakischen Republik Masaryk den bereits angekündigten Besuch abgestattet. Der Unterredung wohnte der tschechoslowakische Außenminister Dr. Benesch bei.

### Banddirektor Kunert wird angeliefert.

Berlin, 14. März. (R.) Die Verhandlungen zwischen der Berliner Staatsanwaltschaft und den französischen Strafbehörden wegen der Auslieferung des in Paris verhafteten Banddirektors Kunert, sind jetzt zum Abschluß gekommen. Die französischen Behörden werden Kunert ausliefern. Sein Eintreffen in Berlin wird noch in dieser Woche bestimmt erwartet. Gegen Kunert wird vorläufig nur die Anklage wegen Beamtendechung erhoben werden.

### Hoffmann wird Berufung einlegen.

Berlin, 14. März. (R.) Wie die Blätter melden, wird Landgerichtsdirektor Hoffmann nun gegen das vom Naumburger Disziplinargenichtshof gefällte Urteil auf Strafverurteilung und einer Geldstrafe von 200 Mark Berufung einlegen. Hoffmann ist sich bisher noch nicht darüber schlüssig, ob er Berufung einlegen soll.

### Das Arbeitszeitgesetz.

Berlin, 12. März. (R.) Die Verhandlungen über die notwendige Regelung der Arbeitszeit sind, den Blättern zufolge, zwischen den Regierungsfraktionen wieder aufgenommen worden, jedoch wegen der noch vorhandenen Gegenstände noch nicht zum Abschluß gekommen. Die Vertreter der Deutschen Volkspartei

ziehen, der „Täglichen Rundschau“ zufolge, nach wie vor auf dem Standpunkt, daß ein Verzicht auf die freiwillige Mitarbeit von der Fraktion nicht ausgesprochen werden könne.

## Internationale Eissportveranstaltungen in Berlin.

Berlin, 12. März. (R.) Im Sportpalast begannen gestern Abend die internationalen Eissportveranstaltungen auf dem Eise. Im Eishockeyturnier schlugen die Belgier mit 4:1 die kombinierte Mannschaft Sportklub Riefesee-Sportklub Charlottenburg. Im zweiten Spiel konnten sich die internationalen des Berliner Schlittschuhclubs die London-Byons mit 7 zu 3 absetzen.

## Autounfall.

Berlin, 14. März. (R.) Wie die Blätter berichten, ist ein mit 22 Personen besetzter Kraftfahrzeug an einer Kurve bei Neimann ins Schwanken geraten und streifte einen Baum. Durch das Plagen eines Reisenden stürzte der Wagen um, und die Insassen kamen unter das Auto. Alle Passagiere haben leichte oder schwerere Verletzungen davongetragen. Die Insassen kamen von einem Fußballwettkampf aus Barmen.

## Berufung im Falle des Lokomotivführers Alubele.

München, 12. März. (R.) Vor Ablauf der Berufungsfrist haben sowohl der Verteidiger des angeklagten Lokomotivführers Alubele wie auch der Staatsanwalt gegen das Urteil des erweiterten Schöffengerichts München Berufung eingelegt.

## Aus anderen Ländern.

### „Times“ über die Zusammensetzung der Saartruppen.

London, 12. März. (R.) „Times“ berichten aus Genf, es scheine hier die Annahme zu bestehen, daß die Saartruppen bestenfalls englisch-französisch sein werden. Es lautet, daß die britische Regierung nichts gegen die Beteiligung einwende, wenn die Truppe weniger als ein Bataillon umfasse. Die Deutschen scheinen daher vor der Wahl zu stehen, die Truppenzahl von 800 anzunehmen oder eine geringere ganz aus Franzosen zusammengeleitete Truppe zu erhalten.

### Pariser Reise des jugoslawischen Königspaares.

Paris, 14. März. (R.) Wie die Blätter aus Bukarest melden, so sich das jugoslawische Königspaar gegenwärtig seit Freitag aufhält, beabsichtigt das Königspaar, nach Paris abzuweichen. Man nimmt an, daß die Ankunft in Paris noch in dieser Woche erfolgt.

### Bildung einer neuen ungarischen Fraktion.

Budapest, 12. März. (R.) Unter dem Namen „Ungarisch-demokratische Partei“ wurde eine parlamentarische Fraktion gebildet.

### Verhaftung eines Beamten der russisch-türkischen Handelskorporation.

London, 12. März. (R.) „Times“ berichten aus Konstantinopel, daß die Verhaftung eines der Hauptbeamten der sowjet-russisch-türkischen Handelskorporation in Konstantinopel mit Namen Alunoff großes Aufsehen erzeuge. Es heiße, daß zahlreiche kompromittierende Schriftstücke in seinem Besitz gefunden worden sind, von denen einige militärische Fragen hinsichtlich der Grenze zwischen der Türkei und dem Irak behandeln.

### Keine Besserung im Befinden des Königs von Spanien.

Madrid, 12. März. (R.) Das Befinden des an der Grippe erkrankten Königs ist nach den letzten Meldungen immer unverändert. Man hofft, daß in den nächsten Tagen eine Besserung eintritt.

### Mord und Selbstmordversuch.

Nelken, 12. März. (R.) Gestern schritt ein Lokomotivführer seinem Sohn die Kehle durch und öffnete sich dann selbst beide Pulsadern. Man fand den Sohn im Sterben und den Vater schwer verletzt.

### Hebergang der chinesischen Flotte zu den Kantonesen.

London, 14. März. (R.) „Times“ melden aus Shanghai: Die chinesische Flotte in den chinesischen Gewässern in Shanghai, unter Führung des Admirals Yang, hat in einem Rundschreiben erklärt, daß sie sich der Sache der Kantonesen anschließen. Alle Offiziere ständen hinter ihnen. Sämtliche Staatsarchive sind aus dem Admiralitätsgebäude auf das Flaggschiff Haischau gebracht worden. Die Flotte der Kuomintang wurde gehißt. Die Flotte befindet sich gegenwärtig bei Wusung und besteht aus vier Kreuzern, fünf Zerstörern und drei Kanonenbooten. Die Schiffe sind jedoch alt und infolge des Geldmangels seit langer Zeit nicht ausgebessert. Es heißt, daß der Admiral selbst nicht an einen Kampf denkt. Die Zahl der Schiffe, die sich der Sache der Kantonesen anschließen haben sollen, werden von verschiedenen Blättern auf 22 beziffert.

### Zur Gefangennahme russischer Kuriers in China.

London, 12. März. (R.) Der Sonderberichterstatter der „Chicago Tribune“ meldet aus Peking, Wellington Koo habe gestern dem Sowjetgeschäftsträger erklärt, die Freilassung der gefangenen russischen Kuriers sei unmöglich, bevor sie nicht vor Gericht gestellt worden sind. Die Angeklagten hätten an einer Kampagne gegen die Pekingregierung teilgenommen. Koo versicherte jedoch dem Sowjetvertreter, daß den Gefangenen nichts geschehen werde. Der Hauptgrund der Beschwerde der Sowjetregierung über die Gefangennahme der Kuriers scheine zu sein, daß einer von ihnen der stellvertretende Kommissar der auswärtigen Angelegenheiten sei, aber seine Identität sei amtlich nicht enthüllt worden. Die Sowjetregierung verlange auch die Zurücksetzung der beschlagnahmten Schriftstücke. Alle diese Fragen wurden mit Wellington Koo erörtert, aber es wurde keine Entscheidung erzielt.

### Das Lösegeld für die Uruguan-Flieger.

Paris, 12. März. Nach dem „Petit Parisien“ soll das Lösegeld, das für die Uruguan-Flieger bezahlt wurde, 50.000 Peseten betragen haben. Major Larre Borges beabsichtigt übrigens, nach dem gleichen Blatte, seinen Versuch zu wiederholen.

### Schneestürme in Japan.

Paris, 14. März. (R.) „Petit Parisien“ veröffentlicht ein Neuporters Telegramm, in dem es unter anderem heißt: Ein Telegramm aus Tokio meldet, daß Städte aber dem Meer die Kabelverbindung unterbrochen haben. Einzelheiten fehlen noch. Ueber Japan herrschen starke Schneestürme, die große Verwüstungen anrichten. Die Eisenbahnen verkehren noch.

## Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten.

Verantwortlich für den gesamten politischen Teil: Robert Schra; für Stadt und Land: Rudolf Herbrechtsmeier; für Handel und Wirtschaft: Guido Baehr; für den unpolitischen Teil und die Beilage „Die Zeit im Bild“: Robert Schra; für den Anzeigenteil: Margarete Wagner, Kosmos Sp. z. o. o. Verlag: „Posener Tageblatt“. Druck: Drukarnia Concordia Sp. Akc., sämtlich in Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

## Kraft und Gesundheit

gibt das Gesundheits-Hafermehl der Fabrik Adam Branicki in Sosnowiec.

Durch Ärzte empfohlen für Rekonvaleszenten, Kinder und Kranke!

Verlangen Sie Broschüre mit zahlreichen Anerkennungschriften!

## Die Saarfrage.

Im Völkerbundsrat erstattete Senator Scialoja als Berichterstatter den Bericht über die Regelung der Saarfrage. Er beschränkte sich darauf, lediglich den Inhalt des Kommissionsberichts zu wiederholen, der die Saarfrage als Gegenstand der Verhandlungen zwischen Deutschland und Frankreich bezeichnet, ohne jedoch irgend welche Vorschläge zu machen.

Der Präsident der Saar-Regierung, Stephens, begründete seine Ausführungen den Standpunkt der Saar-Regierung, daß es sich bei dem Bericht um ein Kompromiß zwischen den verschiedenen Auffassungen handle. Er betonte hierauf, daß die Saarfrage für den Völkerbundsrat, im Interesse des Friedens, sowie im Interesse der Saarbevölkerung, ein wichtiger Punkt der Tagesordnung sei.

Der Bericht der deutschen Regierung in der Saarfrage präzisieren: 1. Festsetzung eines festen Termins für den Abzug der französischen Truppen aus dem Saargebiet. 2. Die Stärke der französischen Truppen soll auf einige Hundert Mann festgesetzt werden. 3. Die Formation darf nicht einen internationalen Charakter tragen. 4. Das Saargebiet soll nur zur Befriedigung der zivilen Bevölkerung ausüben. Dr. Stresemann betonte, daß die Forderungen als Grundlage für die im Saargebiet bestehende Diskussion über den Bericht der Regierungskommission zu stellen.

Während die Rede Stresemanns stückweise in die englische und französische Übersetzung überführt wird, herrscht in der Völkerbundsversammlung ein stillschweigendes Schweigen. Es wird über die Forderungen der deutschen Regierung, die die Saarfrage als Gegenstand der Verhandlungen zwischen Deutschland und Frankreich bezeichnet, ohne jedoch irgend welche Vorschläge zu machen.

Der Bericht der deutschen Regierung in der Saarfrage präzisieren: 1. Festsetzung eines festen Termins für den Abzug der französischen Truppen aus dem Saargebiet. 2. Die Stärke der französischen Truppen soll auf einige Hundert Mann festgesetzt werden. 3. Die Formation darf nicht einen internationalen Charakter tragen. 4. Das Saargebiet soll nur zur Befriedigung der zivilen Bevölkerung ausüben. Dr. Stresemann betonte, daß die Forderungen als Grundlage für die im Saargebiet bestehende Diskussion über den Bericht der Regierungskommission zu stellen.

Während die Rede Stresemanns stückweise in die englische und französische Übersetzung überführt wird, herrscht in der Völkerbundsversammlung ein stillschweigendes Schweigen. Es wird über die Forderungen der deutschen Regierung, die die Saarfrage als Gegenstand der Verhandlungen zwischen Deutschland und Frankreich bezeichnet, ohne jedoch irgend welche Vorschläge zu machen.

## Die Schlusssitzung.

Der am Schluß der öffentlichen Sitzung nach einer kurzen Unterbrechung angenommenen Entscheidung steht die Ratstagung am 18. Februar 1922 unter dem Bericht der Regierungskommission auf den Eisenbahnen des Saargebietes. In der Ratstagung wird die Ratstagung am 18. Februar 1922 unter dem Bericht der Regierungskommission auf den Eisenbahnen des Saargebietes. In der Ratstagung wird die Ratstagung am 18. Februar 1922 unter dem Bericht der Regierungskommission auf den Eisenbahnen des Saargebietes.



# Bei Poznańska Fabryka Bielizny

Detail-Abteilung: ul. Nowa 10 ♦ Telefon 2160

Eigene Fabrikation in  
allen Abteilungen!



kauft man am **billigsten**  
Damen-, Herren- u. Kinder-Wäsche, Steppdecken  
Aussternern, Tischzeug, Metall-Betten, Matratzen

OCHR.  
Grosser Umsatz,  
kleiner Gewinn!

Wäsche-Fabrik  
Wroniecka 1-2.

Fabrik-Lager  
Wroniecka 6-8.

Bettstell-Fabrik  
Niegolewskich 10.

Detail-Verkauf  
ulica Nowa 10.

## Butter billiger!!

Feinste Tafelbutter p. 1/2 kg. zł. 3.40

Fa. M. Mieżyńska Inh.: Carl Piątkowski

Poznań, plac Św. Krzyski 3

Gegr. 1872.

Tel. 3658.

Spezialgeschäft für Butter, Käse u. Eier.

Kundisches **Gartenwerkzeug**  
empfiehlt

**A. Pohl, Poznań**

ul. Zamkowa 6 u. Kraszewskiego 15  
(fr. Schloßstraße (fr. Hedwigstr. Jersitz)  
beim Alten Markt)

Einsetzen von neuen Klingen wird  
dasselbst prompt ausgeführt.

Meisterboxer



**Franz Diener**

nimmt jeden Morgen eine  
Pfeife Stuvkamp Salz

Er schreibt uns wörtlich:

„Ich nehme Stuvkamp-Salz regel-  
mäßig und bin überzeugt, daß es dazu  
beiträgt, den Körper elastisch u. leistungs-  
fähig zu machen. Franz Diener.“

Aenlich äußern sich viele prominente Sportsleute  
wie: Steilbrink, Wittig, Lorenz, Hahn, Bauer,  
Haymann, Samson-Körner, Breitensträter,  
Prenzel, Naujok, Herse, Otto Schmidt, Hans  
Luber und viele andere mehr, der beste Beweis  
für unsere Behauptung, daß

**Stuvkamp-Salz**

der bewährte Wächter Ihrer Gesundheit ist.  
Es wirkt auffrischend auf die ganzen inneren Or-  
gane, reinigt das Blut von ungesunden Stoffen u.  
beseitigt auf natürlichem Wege Schlacken und Ab-  
lagerung im Körper, die häufig Mattigkeit und all-  
gemeine Abgespanntheit verursachen. Verschaffen  
Sie sich das bereits sprichwörtlich gewordene

**Stuvkamp-Gefühl!**

in Original-Packungen in Apotheken u. Drogerien.

Auslieferungslager für Wojewodschaft Posen

**Karl Christiani, Poznań,**  
ulica Gwarna 11 — Telephon 3112.

Verlangen Sie Prospekte!

Ihre am 5. d. Mts. in Berlin vollzogene

## Vermählung

beehren sich anzuzeigen

Emil Leimert

Prokurist der Disconto-Gesellschaft, Fil. Posen

Anne-Dorothee Leimert

geb. Hallstein.

Posen, im März 1927.

## Saatgutwirtschaft DOM. OBRA pocztu Golina

hat abzugeben:

Beseler-Hafer . . . . .	2. Abs. anerk.
Petkuser Gelbhafer . . . . .	2. „ „
Hildebrands grüne Viktoria-Erbsen	2. „ „
Gerstenbergs grüne Folger-Erbsen	3. „ „
Heines Japhet-Sommerweizen . .	1. „ „
Svalöfs Ligowo-Hafer . . . . .	3. „ „
Ackermanns Bavaria-Gerste . . .	3. „ „
Kamekes Pirola . . . . .	3. „ „
Böhms Hassia . . . . .	ältere „
Odenwälder Blaue . . . . .	1. „ „
Wohltmann . . . . .	ältere „
Deodara . . . . .	ältere „

## Teichwirtschaft Gorzyn

hat abzugeben:

1 und 2sömmrige, schnellwüchsige

**Spiegelkarpfen**

2 und 4sömmrige

**Schleien**

von Willich'sche Güterverwaltung Gorzyn

powiat Międzychód.

## Hansa-Schrot- und Quetschmühlen

sind in Polen wieder zu haben und können  
auf meinem Lager besichtigt werden.  
**Woldemar Günter, Poznań**  
Landw. Maschinen u. Bedarfsartikel, Fette u. Öle  
Tel. 52-25 Sew Mielżyńskiego 6

## KINO RENAISSANCE, Kanlaka 8-9.

Vom 14. bis 20. März:

die bezaubernde **Liliane Gish**  
und ihre Schwester **Dorothea**  
in dem 10 aktigen erschütternden Drama u. d. T.

**Die florentinischen Nächte (Romola)**  
auf Grund der Erzählung von George Eliot.

Beiprogramm: **Das Tagebuch des Pathe.**

## Gastspiel

der Deutschen Bühne aus Wolfenbüttel  
in Poznań am

**Sonntag, dem 20. März 1927.**  
abends 7 1/2 Uhr

im Saale des Zoologischen Gartens

## Der wahre Satan

Schwank in 3 Akten  
von Franz Arnold und Ernst Bach  
Vorverkauf in dem Konfektengeschäft von  
J. Stofchet, sw. Marcin 44.

Preise der Plätze:

Spreßsitz zł 3.00, Sitzplatz zł 2.00,  
Stehplatz zł 1.00 exkl. Steuer.

## Die evgl. Pfarrerstellen

soll baldigst wieder besetzt werden.

1100 Seelen, 1 Kirche, neu renoviertes, gutes, modernes  
haus mit Obst- und Gemüsegarten, Badeeinrichtung und  
1 km von der schlesischen Grenze entfernt, günstige Lage  
bindung, deutsches Privatgymnasium, in Grochów  
(Schillerstraße). Mel-  
dungen an Gemeindefürsorgeamt in Grochów

## Geolin

der beliebte  
beste Metallputz

Fabrikant: Fritz Schutz jun. G.m.b.H. Danzig.  
Fabriklager M. Tita, Poznań, Grochów Łaki 4. Tel. 52-25